

艾格紐態度強硬

否認準備辭職

反擊手貪污控訴

設立法律辯護基金決心應戰

【路透社倫敦廿三日電】艾格紐對其被控貪污案，今日發表聲明，否認其準備辭職，並表示將與法律辯護基金合作，以法律途徑解決此案。

艾格紐在聲明中表示，他對被控貪污一事感到驚訝，並強調他從未涉及任何不當行為。他呼籲公眾保持冷靜，並相信法律的力量。

西德總理赴美

出席聯大會議

日外相會晤基辛格國務卿

【美聯社華盛頓廿三日電】西德總理希特勒今日抵達華盛頓，參加聯合國大會。日外相松岡洋右亦隨同前往，並與美國國務卿基辛格會晤。

希特勒在抵達華盛頓後，將與美國總統羅斯福會晤，並參加聯合國大會的開幕典禮。

各國仍有歧見

美財長金圖挽救會議失敗

法郎雖受壓力暫時不會貶值

【路透社倫敦廿三日電】國際貨幣基金會議今日繼續進行，但各國代表對基金章程仍有不同意見，美財長金未能達成一致，會議進展受阻。

金在會後表示，雖然目前未能達成協議，但他對最終達成協議充滿信心。他強調，基金對於穩定國際金融具有重要意義。

沙王談石油與政治

世界上最有名的人

沙王談石油與政治

【路透社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

美蘇繼續冷戰

影響加強貿易

莫斯科警察一度扣留美記者

【美聯社莫斯科廿三日電】美蘇冷戰持續，莫斯科警察今日一度扣留一名美國記者，引發國際關注。

據悉，該名記者在莫斯科街頭被扣留，並被帶往警察局。美國政府對此表示強烈譴責，並要求蘇聯政府立即釋放該名記者。

今日新聞精華

人民入境事務處增設分處

統一辦公效率提高

【本報訊】人民入境事務處為提高辦公效率，今日增設多個分處，以應付日益增加的工作量。

新設分處將分別負責不同類型的入境事務，確保各項申請能夠得到及時處理。

現代音樂情況和展望

介紹甘乃迪表演藝術中心討論會

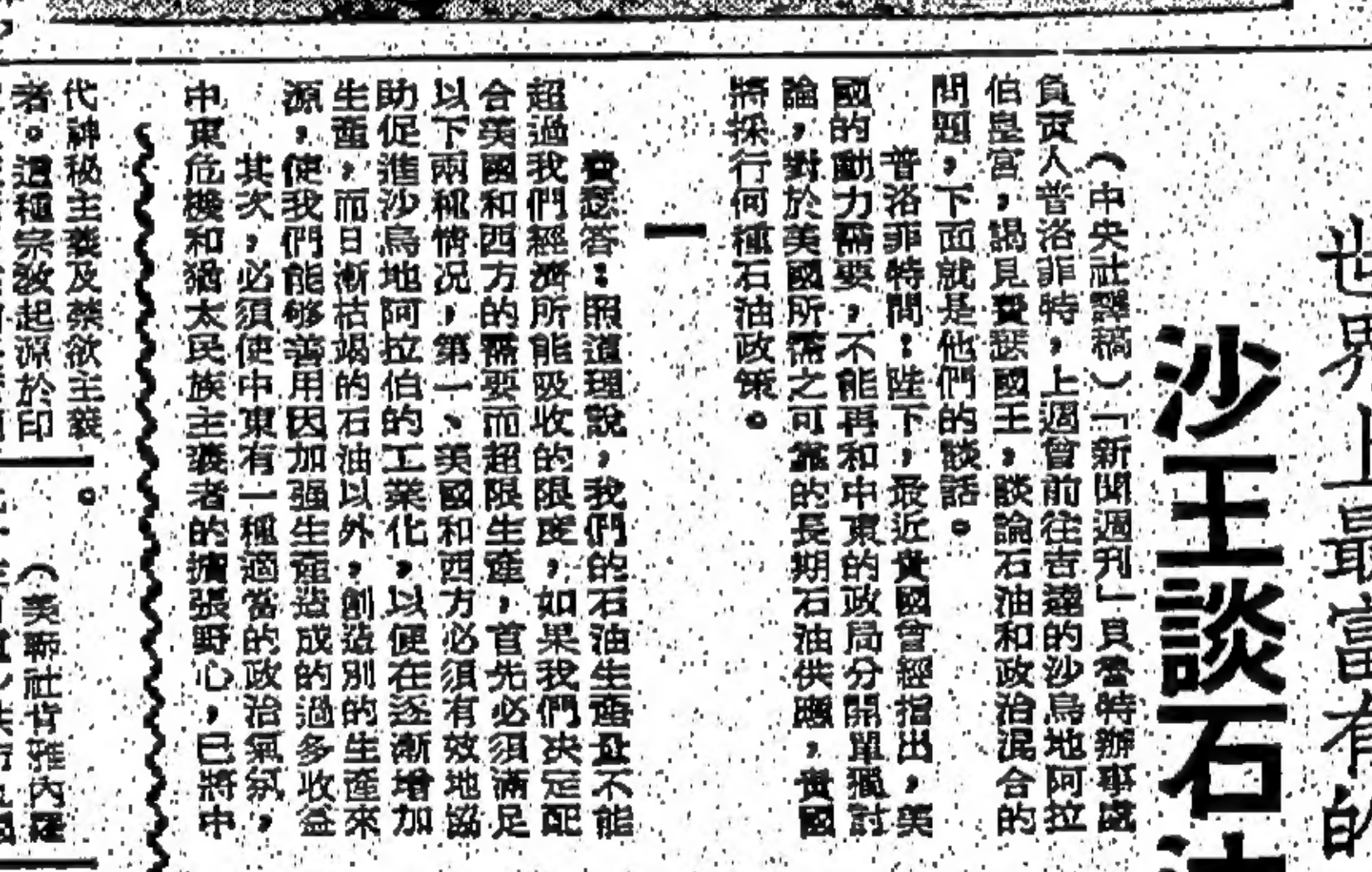
音樂新主題

【本報訊】甘乃迪表演藝術中心今日舉行討論會，探討現代音樂的發展趨勢與未來展望。

與會專家學者認為，現代音樂應突破傳統框架，探索更多元化的表現形式，以反映當代社會的變遷。



九月十九日高棉青年官軍在邊境附近與法軍激戰，等待援軍情形。



沙王談石油與政治

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【路透社倫敦廿三日電】國際貨幣基金會議今日繼續進行，但各國代表對基金章程仍有不同意見，美財長金未能達成一致，會議進展受阻。

金在會後表示，雖然目前未能達成協議，但他對最終達成協議充滿信心。他強調，基金對於穩定國際金融具有重要意義。

【路透社倫敦廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【路透社倫敦廿三日電】國際貨幣基金會議今日繼續進行，但各國代表對基金章程仍有不同意見，美財長金未能達成一致，會議進展受阻。

金在會後表示，雖然目前未能達成協議，但他對最終達成協議充滿信心。他強調，基金對於穩定國際金融具有重要意義。

【路透社倫敦廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【路透社倫敦廿三日電】國際貨幣基金會議今日繼續進行，但各國代表對基金章程仍有不同意見，美財長金未能達成一致，會議進展受阻。

金在會後表示，雖然目前未能達成協議，但他對最終達成協議充滿信心。他強調，基金對於穩定國際金融具有重要意義。

【路透社倫敦廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

【中央社開羅廿三日電】埃及國王法魯克今日在開羅接受訪問，談及石油與政治的關係，並表示埃及將致力於維護國家主權。

法魯克在談話中強調，石油資源是國家的命脈，必須受到嚴格的保護。他呼籲國際社會尊重各國的領土完整。

本港新聞

酒樓玩麻雀事件仍未明朗

將請當局明白規定不干預玩麻雀措施

最近許多雀局取消宵夜減少打擊營業

【本報訊】市民對日前之「酒樓玩麻雀」事件，各方反應不一，有指其為「賭博」，亦有指其為「娛樂」。警方表示，目前尚無確切證據證明該事件涉及賭博，因此暫不採取行動。警方發言人表示，目前尚無確切證據證明該事件涉及賭博，因此暫不採取行動。警方發言人表示，目前尚無確切證據證明該事件涉及賭博，因此暫不採取行動。

酒樓力爭傳統

將請當局明白規定不干預玩麻雀措施

【本報訊】酒樓界人士對日前之「酒樓玩麻雀」事件，反應不一。有酒樓表示，麻雀是酒樓的傳統活動，不應被禁止。有酒樓表示，麻雀是酒樓的傳統活動，不應被禁止。有酒樓表示，麻雀是酒樓的傳統活動，不應被禁止。

【本報訊】酒樓界人士對日前之「酒樓玩麻雀」事件，反應不一。有酒樓表示，麻雀是酒樓的傳統活動，不應被禁止。有酒樓表示，麻雀是酒樓的傳統活動，不應被禁止。有酒樓表示，麻雀是酒樓的傳統活動，不應被禁止。

塔門沉屍案兩證人

同時被控作偽口供

法庭清舊賬分判處

【本報訊】塔門沉屍案兩證人，同時被控作偽口供。法庭在審理過程中，對兩證人的證詞進行了詳細的交叉審問。法庭在審理過程中，對兩證人的證詞進行了詳細的交叉審問。

酒樓再要夜總會

必需再辦申請手續

酒樓一夜總會要停業正商改中

【本報訊】酒樓界人士要求酒樓再設夜總會，但必須先向有關部門申請。目前，酒樓界正與有關部門進行協商。目前，酒樓界正與有關部門進行協商。

【本報訊】酒樓界人士要求酒樓再設夜總會，但必須先向有關部門申請。目前，酒樓界正與有關部門進行協商。目前，酒樓界正與有關部門進行協商。

【本報訊】酒樓界人士要求酒樓再設夜總會，但必須先向有關部門申請。目前，酒樓界正與有關部門進行協商。目前，酒樓界正與有關部門進行協商。

六飛持刀行劫

掠走財物二千

劫匪持刀行劫

【本報訊】六名劫匪持刀行劫，掠走財物二千。警方在接獲報案後，立即展開調查。警方在接獲報案後，立即展開調查。

澳門長途電話

行將大事擴充

澳門長途電話

【本報訊】澳門長途電話服務將擴充。澳門電訊局表示，將增加長途電話的線路。澳門電訊局表示，將增加長途電話的線路。

【本報訊】澳門長途電話服務將擴充。澳門電訊局表示，將增加長途電話的線路。澳門電訊局表示，將增加長途電話的線路。

【本報訊】澳門長途電話服務將擴充。澳門電訊局表示，將增加長途電話的線路。澳門電訊局表示，將增加長途電話的線路。

四少女赴省被擄

遇色狼襲擊被擄

遇色狼襲擊被擄

【本報訊】四少女赴省被擄，遇色狼襲擊。警方在接獲報案後，立即展開調查。警方在接獲報案後，立即展開調查。

大道中旺舖出租

地下1100呎

閣樓3200餘呎

【本報訊】大道中旺舖出租，地下1100呎，閣樓3200餘呎。有意者請洽。有意者請洽。

【本報訊】大道中旺舖出租，地下1100呎，閣樓3200餘呎。有意者請洽。有意者請洽。

【本報訊】大道中旺舖出租，地下1100呎，閣樓3200餘呎。有意者請洽。有意者請洽。

世界發展有限公司

世界商業大廈

世界商業大廈

【本報訊】世界發展有限公司世界商業大廈。該大廈位於中環，交通便利。該大廈位於中環，交通便利。

匯業集團

匯業集團

匯業集團

【本報訊】匯業集團。該集團在多個行業均有發展。該集團在多個行業均有發展。

【本報訊】匯業集團。該集團在多個行業均有發展。該集團在多個行業均有發展。

【本報訊】匯業集團。該集團在多個行業均有發展。該集團在多個行業均有發展。

聯達旅遊有限公司

聯達旅遊有限公司

聯達旅遊有限公司

【本報訊】聯達旅遊有限公司。該公司經營多種旅遊業務。該公司經營多種旅遊業務。

日本嘉賓本州七天豪華遊

日本嘉賓本州七天豪華遊

日本嘉賓本州七天豪華遊

【本報訊】日本嘉賓本州七天豪華遊。該行程包括多個景點。該行程包括多個景點。

【本報訊】日本嘉賓本州七天豪華遊。該行程包括多個景點。該行程包括多個景點。

【本報訊】日本嘉賓本州七天豪華遊。該行程包括多個景點。該行程包括多個景點。

匯業聯合發展有限公司

匯業聯合發展有限公司

匯業聯合發展有限公司

【本報訊】匯業聯合發展有限公司。該公司經營多種業務。該公司經營多種業務。

捷威旅遊公司

捷威旅遊公司

捷威旅遊公司

【本報訊】捷威旅遊公司。該公司經營多種旅遊業務。該公司經營多種旅遊業務。

【本報訊】捷威旅遊公司。該公司經營多種旅遊業務。該公司經營多種旅遊業務。

【本報訊】捷威旅遊公司。該公司經營多種旅遊業務。該公司經營多種旅遊業務。

本港新聞

人民出入境事務日趨繁劇 分處再增加

使港九新界人士更覺便利

【本報訊】入境事務處的工作，日趨繁劇，原因在於香港正處於經濟起飛期，去年來港人口，由去年初的八萬七千人，增至去年末的九萬七千人，增加百分之十四點五，較一九七二年增加百分之十四點五，較一九七一年增加百分之十四點五。

入境事務處長表示，該處為處理日益增加的工作，特設多個分處，在過去一年中，該處已設立了多個分處，在過去一年中，該處已設立了多個分處，在過去一年中，該處已設立了多個分處。

一九七三年度 十大歌星誕生

定廿六晚舉行頒獎禮

【本報訊】一九七三年度十大歌星頒獎禮，定於本月廿六晚（星期三）下午八時在會堂舉行。是屆十大歌星名單如下：（以姓氏筆劃為序）：鄧麗君、徐小鳳、潘秀瓊、劉鳳屏、高小紅、蔡幸娟、鄧麗君、徐小鳳、潘秀瓊、劉鳳屏、高小紅、蔡幸娟。

最現代化街市 本星期內在黃大仙啓用

【本報訊】位於九龍黃大仙區的一間現代化及設備完善的街市，將於本星期內在黃大仙啓用。該街市佔地四萬餘平方呎，內部設有各種現代化設施，包括冷氣、電燈、通風系統、保安系統、消防系統、衛生系統、排水系統、電力系統、通訊系統、資訊系統、娛樂系統、教育系統、醫療系統、交通系統、運輸系統、能源系統、環境系統、社會系統、文化系統、體育系統、藝術系統、科學系統、技術系統、工業系統、農業系統、商業系統、服務系統、金融系統、法律系統、政治系統、軍事系統、外交系統、國際系統、全球系統、宇宙系統、生命系統、自然系統、社會系統、文化系統、體育系統、藝術系統、科學系統、技術系統、工業系統、農業系統、商業系統、服務系統、金融系統、法律系統、政治系統、軍事系統、外交系統、國際系統、全球系統、宇宙系統、生命系統、自然系統。

灣仔六條惡漢橫行 見人便斬

打劫三青年被砍傷

【本報訊】灣仔區六條惡漢，近來橫行無忌，見人便斬。他們在灣仔區內，打劫三青年，被砍傷。這六條惡漢，分別是：（一）陳某，（二）李某，（三）王某，（四）趙某，（五）孫某，（六）周某。

英港要人來去 港督夫人

【本報訊】港督夫人，日前由港抵英，與英港要人來去。港督夫人，日前由港抵英，與英港要人來去。港督夫人，日前由港抵英，與英港要人來去。

今晨七賊劫招待所 職員機智召警拿人

警隊隨即馳抵現場擒獲三賊

【本報訊】今晨七時，三名賊徒闖入位於灣仔區的一間招待所，劫走現金及珠寶等物。職員機智，隨即召警，警隊隨即馳抵現場，擒獲三賊。

客住縛入潛賊三 餘千三物財走掠

【本報訊】三名賊徒，日前在灣仔區的一間客棧，將三名客住縛入，劫走現金及珠寶等物。客住縛入，餘千三物財走掠。

銅鑼灣坊眾晚會 反罪惡警民聯誼

【本報訊】銅鑼灣坊眾，日前舉行晚會，反罪惡警民聯誼。晚會中，坊眾高呼口號，表達對罪惡警民聯誼的抗議。

太陽射正赤道 昨起晝夜平分

【本報訊】太陽射正赤道，昨起晝夜平分。這是每年一度的天文現象，標誌著春天的開始。

小評

為政不在多言，但求實事求是。在當前形勢下，政府應多聽取民意，少發空言。

彩色電視機王 捨我其誰

西德名廠 **BLAUPUNKT**

分期付款 利息低廉
22吋 奧林匹亞型 月供\$185
26吋 百麗型 月供\$213
27吋 聖地牙哥型 月供\$239

各大電器行均有代售

歐洲各大電視台的發射塔及衛星轉播站均由藍寶牌負責設計，並指定採用藍寶彩色電視機作為鑑定色彩的標準。其超薄型立體聲光幕，畫面色彩最靚，音響系統，高度原音。

活動檢查防潮防霉板，特別適合本港潮濕天氣，且易於抽出檢查及保養。

獨配電子自動關閉保險裝置，避免影像管損壞。

全原子粒電路，機身發熱量低，壽命較普通彩色機長47.3%。

八個電子感應選台，只要輕輕一按即可轉換節目。

超音速遙控器，輕巧方便。

所有藍寶彩色電視機均由德國電子技術協會(VDE)試驗合格然後出廠，保證品質卓越。

總代理：大昌貿易有限公司
地址：中區德輔道中廣南樓電話：5-23411
傳真：3-924221

萬能達 AUTOPAK-8 D6

有電影攝影機，倍添家庭樂趣

萬能達八厘電影攝影機，又作革命性改良。電子磁性快門型可互相替換，因此能採用多種附加零件。可遙遠控制，無線電控制，可拍攝快動作或慢動作電影，甚至可加配音。採用兩速六倍 Rokkor 交換焦距離鏡頭，由廣角以至遠攝鏡，均可選擇使用，拍攝簡易。家人的歡樂鏡頭，親友的郊外活動等等，現在都能拍成電影了。



萬能達
總代理：萬能達香港有限公司
德基大廈 電話：5-253071

西環今晨發生劇烈械鬥

多人受傷疑係黑幫尋仇

【本報訊】西環區，今晨發生劇烈械鬥，多人受傷，疑係黑幫尋仇。警方接報後，隨即派員前往現場調查。

獨立花園 洋房吉售

元朗屋地出讓

【本報訊】獨立花園，洋房吉售。元朗屋地出讓。有意者請洽：（一）元朗區，（二）元朗區，（三）元朗區。

本港新聞

廿層大廈落成 廿四部門遷入辦公

警政效率提高 裝置電子操縱儀器乃為遠東最新設備

天台設置升降機場增援更快捷

【本報訊】香港警政廳，為提高警政效率，特在警政大樓內，裝置電子操縱儀器，此乃遠東最新設備。該儀器係由英國製造，能自動控制升降機之運行，使升降機之運行更為準確及快捷。此外，警政大樓內，並設有二十四個部門之辦公室，現已遷入辦公。該大樓共計二十層，佔地約一萬平方呎，其建築費約為一百五十萬元。該大樓之落成，將使警政工作更為便利，並可節省大量之空間。

廠商會塑膠聯購委會 警告切勿囤積居奇

工業衰退後果嚴重 塑膠原料短缺人為因素造成

【本報訊】香港廠商聯合會塑膠聯購委員會，日前發出警告，謂目前塑膠原料短缺，係由人為因素造成，呼籲廠商切勿囤積居奇，以免影響工業之正常發展。該會表示，目前塑膠原料之短缺，主要是由於部分廠商囤積原料，導致市場供應不足。此外，由於工業衰退，部分廠商已停止生產，亦導致原料短缺。該會呼籲廠商應以誠實之態度經營，切勿囤積居奇，以免影響工業之正常發展。

聖約翰救傷隊比賽 元朗女護士奪冠軍

一年一度競爭激烈 聖約翰救傷隊比賽

【本報訊】聖約翰救傷隊，日前舉行了一年一度之比賽，元朗女護士隊奪得冠軍。該項比賽旨在提高救護人員之技術及團隊合作精神。比賽內容包括急救、心肺复苏、及團隊協作等項目。元朗女護士隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。聖約翰救傷隊表示，將繼續舉辦此類比賽，以促進救護人員之技術交流及團隊合作。

海沙大幅度加價 建築業大受影響

每立方碼加價逾三分一 建築業大受影響

【本報訊】由於海沙價格大幅上漲，建築業大受影響。據悉，海沙價格每立方碼已加價逾三分一，導致建築成本大幅上升。建築商表示，海沙價格之大幅上漲，主要是由於海沙資源日益短缺，以及運輸成本之增加。由於海沙價格之大幅上漲，建築商不得不調高建築價格，以彌補成本之增加。這將對房地產市場產生一定之影響。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士欲知其詳情，請與本人聯絡。聯絡電話：二二三六。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士欲知其詳情，請與本人聯絡。聯絡電話：二二三六。

先母陳少蘭女士主懷安息於昨(廿三)日在九龍殯儀館出殯

先母陳少蘭女士主懷安息於昨(廿三)日在九龍殯儀館出殯。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

香港政府公佈

收回土地補償委員會通告

凡持有收回土地補償委員會之土地，其補償金額如下：

土地面積	補償金額
1-1000 平方呎	\$1000
1000-2000 平方呎	\$2000
2000-3000 平方呎	\$3000
3000-4000 平方呎	\$4000
4000-5000 平方呎	\$5000

中文公署管理局公告

公署現正使用中文問題研究委員會之報告書，以改進公署之中文服務。凡有關於中文服務之建議，請與公署聯絡。聯絡電話：二二三六。

拍賣新豐機器廠之機器廣告

本人現正拍賣新豐機器廠之機器，包括：刨床、鑽床、及各種工具。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

本人現正拍賣白米、罐頭、糧食、雜物。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

元朗肉屠場有限公司通告

本公司現正遷入新址辦公，特此通告。新址地址：元朗新街。聯絡電話：二二三六。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

本人現正拍賣白米、罐頭、糧食、雜物。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

本人現正拍賣白米、罐頭、糧食、雜物。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

本人現正拍賣白米、罐頭、糧食、雜物。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

本人現正拍賣白米、罐頭、糧食、雜物。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

本人現正拍賣白米、罐頭、糧食、雜物。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

拍賣大帮珍藏古玩、玉器、名畫、屏風、彫花象牙、銅器、名貴酸枝傢俬、大雲石觀音、古錢、銀幣、地毯及二爪哇結婚大床等廣告

本人現正拍賣大帮珍藏古玩、玉器、名畫、屏風、彫花象牙、銅器、名貴酸枝傢俬、大雲石觀音、古錢、銀幣、地毯及二爪哇結婚大床等。有意購買者，請於九月廿四日前往拍賣。拍賣地點：新豐機器廠。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲

先夫蘇公彭年府君 於主曆一九七三年九月廿一日下午七時五十分在養和醫院蒙 主龍召息享壽七十一歲。治喪處：香港殯儀館。電話：六五三二六八。

本港新聞

電子計數機輸出 增長率快得驚人

上半年輸量躍增七倍半 其他電子產品出口激增

【本報訊】根據香港貿易發展局最近公佈的統計數字顯示，香港上半年電子計數機輸出量，較去年同期增長了百分之七點五，增幅之快，實屬罕見。此外，其他電子產品出口亦顯著增加，顯示香港在電子工業方面的競爭力日益增強。

貿易發展局指出，上半年電子計數機輸出總值達一千一百萬美元，較去年同期增長了百分之七點五。其中，以手提式計算機增幅最大，達百分之二十。此外，其他電子產品如收音機、電視機等，出口量亦有顯著增長。

其第灣機器商會 第三屆執委就職

【本報訊】其第灣機器商會第三屆執委會就職典禮，於昨日（廿二日）下午二時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客逾百。新任主席由該會資深會員擔任，並致辭勉勵全體會員團結合作，共同發展。

世界針灸學術大會 港代表團昨出發

【本報訊】由香港中醫學會組成的世界針灸學術大會港代表團，已於昨日（廿二日）下午乘機出發，前往日本參加在東京舉行的世界針灸學術大會。代表團成員包括多位知名針灸專家，將代表香港針灸界與國際針灸界交流學術經驗。

三名教授遭辭退

【本報訊】某大學三名教授，因涉及學術不端行為，已被校方正式辭退。校方表示，此次事件經過嚴肅調查，證實了教授的行為違反了學術道德規範，故作出此項決定。校方呼籲全體師生引以为戒，共同維護學術尊嚴。

讀者論壇

無真姓名住址者不登
一紙兩面寫字者不登

許多忠誠服務的郵差值得加以讚揚

請玫瑰崗學校派校車行走羅便臣道

星馬泰一瞥

新加坡積極發展旅遊

【本報訊】新加坡政府正積極發展旅遊業，以吸引更多遊客。政府計劃在未來幾年內，增加旅遊景點，改善交通設施，並加強對旅遊業的宣傳。目前，新加坡已成為東南亞地區最受歡迎的旅遊勝地之一。

獅頭魚尾的市徽

【本報訊】新加坡的市徽，即獅頭魚尾，象徵著新加坡的多元文化與歷史。市徽中的獅頭代表馬來文化，而魚尾則代表華人社區。這一獨特的設計，完美地融合了兩大族群的文化元素，成為新加坡身份認同的重要標誌。

李鄭屋界坊眾 慶祝雙十國慶

【本報訊】李鄭屋界坊眾於昨日（廿二日）舉行慶祝雙十國慶活動。活動內容豐富，包括升旗儀式、歌舞表演及茶會等。參加者眾多，場面熱鬧，充分展現了社區的團結與活力。

抗生藥對抗身軀細菌

【本報訊】醫學專家指出，抗生藥在對抗身軀細菌方面具有重要作用。然而，隨著細菌對抗生藥產生抗藥性，如何有效利用抗生藥已成為醫學界關注的焦點。專家建議，應嚴格按照醫藥師的指示使用抗生藥，以確保治療效果。

聘銀行後生

【本報訊】某銀行現正招聘後生，凡具備高中畢業程度，並對銀行業務有興趣者，均可申請。該行表示，將為錄取名單提供完善的培訓及發展機會。有意者請親臨該行辦理報名手續。

青年尋職好機會

【本報訊】某公司為協助青年尋職，特舉辦就業講座及實習計劃。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並協助他們了解不同行業的工作情況。有興趣參加的青年，可致電查詢詳情。



黃宇乾

英聯邦偵探社

探長區煥南主持

專辦各類偵探業務，包括尋人、調查、護照、簽證等。服務周到，收費合理。地址：香港中環區...

陳萬昌銀號

依照香港銀行法第三十七條(一)之規定公佈如下

一九七三年三月三十一日資產負債表	
1972	1972
200,000	200,000
1,100,000	1,850,000
22,713	36,192
1,322,713	1,886,192
2,467,301	7,552
	3,781,813
	5,220,746
	8,200
	8,200

轉手過戶真偽立辨

第一批B.B.印花土担機已全部售清，供應不應過十分抱歉。現第二批新貨已源源運到，請各交易所會員從速與天祥洋行 PINEY BOWES 印花土担機部認購手續。

電話：五二二七五八二四洽

玫瑰英文夜校招生

(FOUNDED 1946)

報名日期：由即日起至十月一日止

入學考試：十月二日(星期二)晚上七時正

校址：九龍廣東道一八〇號(麗澤中學內)

電話：三六六八六五一

青年尋職好機會

某公司為協助青年尋職，特舉辦就業講座及實習計劃。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並協助他們了解不同行業的工作情況。有興趣參加的青年，可致電查詢詳情。

聘銀行後生

【本報訊】某銀行現正招聘後生，凡具備高中畢業程度，並對銀行業務有興趣者，均可申請。該行表示，將為錄取名單提供完善的培訓及發展機會。有意者請親臨該行辦理報名手續。

香港大會堂博物館美術館 搜集文化藝術資料 系統展出教育市民

協助工商各業發展美化人民藝術生活

【本報訊】香港大會堂博物館美術館主任郭氏，昨(廿)日在該館主持開幕禮，並向各界人士介紹該館的收藏及展出計劃。郭氏表示，該館的成立，旨在搜集、保存及展出香港的文化藝術資料，以系統的方式向市民展示，並協助工商各業發展，美化人民的藝術生活。

郭氏指出，該館的收藏包括：(一)香港歷史文物，如古錢、古幣、古玉、古陶器等；(二)香港藝術文物，如書畫、陶瓷、漆器、金銀器等；(三)香港民俗文物，如民間玩具、民間服飾、民間樂器等；(四)香港現代藝術文物，如現代繪畫、現代雕塑、現代攝影等。

郭氏又表示，該館的展出計劃，將以系統的方式，向市民展示香港的歷史、藝術及民俗。目前，該館正展出「香港歷史文物展」，展出了多件珍貴的歷史文物，包括古錢、古幣、古玉、古陶器等。此外，該館亦將展出「香港藝術文物展」及「香港民俗文物展」。



香港大會堂博物館美術館主任郭氏，昨(廿)日在該館主持開幕禮。

雷治強今午主持 合隆大廈啓用禮

【本報訊】合隆大廈經理雷治強，將於今日(廿)日中午十二時，在該大廈主持啓用禮。雷氏表示，合隆大廈的落成，將為市民提供更多的商業及住宅單位，並為香港的經濟發展作出貢獻。

詩畫琴棋雅集 十月中在英京酒家舉行

【本報訊】「詩畫琴棋雅集」將於十月中在英京酒家舉行。該活動旨在推廣中國傳統文化，並為市民提供一個交流及學習的機會。活動內容包括：詩歌朗誦、書法展覽、琴棋表演等。

十大歌星選舉有獎券 獲獎讀者二百名公佈

【本報訊】「十大歌星選舉」有獎券的獲獎讀者名單，將於今日(廿)日公佈。獲獎讀者將獲得現金獎金及獎品。名單如下：

第一名：(一)何志強、(二)羅大佑、(三)張國榮、(四)譚詠麟、(五)梅艷芳、(六)陳慧嫻、(七)鄭秀文、(八)王菲、(九)黎明、(十)郭富城。
第二名：(一)劉德華、(二)黎明、(三)郭富城、(四)鄭秀文、(五)陳慧嫻、(六)梅艷芳、(七)譚詠麟、(八)張國榮、(九)羅大佑、(十)何志強。
第三名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第四名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第五名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第六名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第七名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第八名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第九名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。
第十名：(一)黎明、(二)郭富城、(三)鄭秀文、(四)陳慧嫻、(五)梅艷芳、(六)譚詠麟、(七)張國榮、(八)羅大佑、(九)何志強、(十)劉德華。

第二期清潔運動 各區繼續大力推行

【本報訊】第二期清潔運動，將於今日(廿)日繼續在各區推行。清潔委員會呼籲市民踴躍參加，共同維護香港的清潔及衛生。

香港賽馬會助學金 領取時間：上午十一時至下午一時

【本報訊】香港賽馬會助學金領取時間，將於今日(廿)日上午十一時至下午一時。領取地點：香港賽馬會辦事處。

華僑日報讀者助學金 領取時間：上午十一時至下午一時

【本報訊】華僑日報讀者助學金領取時間，將於今日(廿)日上午十一時至下午一時。領取地點：華僑日報辦事處。

親宗謝許譚談地各 會總倫昭界世組決議

【本報訊】「親宗謝許譚談地各」會總倫昭界世組決議，將於今日(廿)日舉行。該會議旨在討論及決定有關宗親會的事宜。

澳洲紐西蘭 旅行團 第七團

【本報訊】「澳洲紐西蘭旅行團 第七團」將於今日(廿)日出發。該旅行團將為市民提供一個前往澳洲及紐西蘭旅遊的機會。

香格里拉 歡迎你!

LOUIS A. MARTINELLI - General Manager
Orange Grove Road, Singapore 10. Tel: 376644.
Telex: RS21505, Cable Address: "SHANGRI-LA SINGAPORE".
For instant Hotel/Reservations call Hotel Miramar (Tel. K-681111).
America-Spanish Bank of your travel agent.

Shangri-La 山打根酒店 飛機
Partners in travel with United Air Lines

香港賽馬會助學金

領取時間：上午十一時至下午一時

分發日期：廿四日第一至四批、廿五日第五至八批、廿六日第九至十二批、廿七日第十三至十六批、廿八日第十七至二十批、廿九日第二十一至二十四批、三十日第二十五至二十八批、三十一日第二十九至三十二批。

澳洲紐西蘭 旅行團 第七團

帶你漫遊南太平洋 最美麗的旅遊勝地

勃里斯班 BRISBANE	谷山 MOUNT COOK
雪梨 SYDNEY	威靈頓 WELLINGTON
坎培拉 CANBERRA	羅多利亞 ROTORUA
墨爾本 MELBOURNE	維多利亞 WAIRAKEI
基督城 CHRISTCHURCH	威多摩 WAITOMO
皇后鎮 QUEENSTOWN	奧克蘭 AUCKLAND

十月廿一日出發 十一月廿一日返港
全團廿二人 祇需港幣\$8,500

澳洲紐西蘭 旅行團 第七團

帶你漫遊南太平洋 最美麗的旅遊勝地

十月廿一日出發 十一月廿一日返港
全團廿二人 祇需港幣\$8,500

澳門紐西蘭 旅行團 第七團

帶你漫遊南太平洋 最美麗的旅遊勝地

十月廿一日出發 十一月廿一日返港
全團廿二人 祇需港幣\$8,500

新界版

嶼山巴士 突增車費

村民深表反感 聯請限制 鄉會亦請政府加以制止

【特訊】嶼山巴士公司，因油價暴漲，自即日起，每輛巴士，每日加收車費三元，由原來的每輛每日收一元二角，增至四元二角。此舉引起村民極大反感，認為巴士公司不應將油價增加之負擔，轉嫁於乘客。嶼山鄉會及村民代表，已聯名向政府及巴士公司提出抗議，要求限制車費增加，並要求巴士公司減低油費。

避免車禍 再度重演 在道路網未全面改善前 行走車輛須領特別牌照

【特訊】嶼山巴士公司，因油價暴漲，自即日起，每輛巴士，每日加收車費三元，由原來的每輛每日收一元二角，增至四元二角。此舉引起村民極大反感，認為巴士公司不應將油價增加之負擔，轉嫁於乘客。嶼山鄉會及村民代表，已聯名向政府及巴士公司提出抗議，要求限制車費增加，並要求巴士公司減低油費。

小型屋宇政策雖已實施 鄉民申請建屋 仍受諸多阻難

【特訊】新界小型屋宇政策，自一九七二年一月實施以來，已逾兩年。據統計，全港已批出小型屋宇申請約一千二百宗。然而，在嶼山地區，鄉民申請建屋仍面臨諸多困難。首先，申請程序繁瑣，需經過多個部門審核。其次，批地時間長，往往需等待數年。此外，批地地點多偏遠，交通不便。鄉民對此表示不滿，認為政府應簡化程序，縮短時間，並選擇更佳地點批地。

已有良好進展 新界衛生清潔工作

經常舉辦各種展覽講座 醫療服務亦已陸續擴大

【特訊】新界衛生局，自成立以來，在衛生清潔工作方面，已有良好進展。局內經常舉辦各種展覽及講座，向市民宣傳衛生知識。此外，醫療服務亦已陸續擴大，包括設立診所、增加門診時間等。衛生局表示，將繼續努力，提高新界地區的衛生水平。

一再食霸王飯 兩入各囚半年

【新訊】兩名男子因一再食霸王飯，被法院判處各囚半年。據悉，這兩名男子在公共場所多次霸佔座位，拒絕支付餐費，引起公眾不滿。法院在審理後，認為其行為嚴重影響社會秩序，故作出上述判決。

坪洲推行清潔運動 實踐宣傳兼施

【特訊】坪洲推行清潔運動，實踐與宣傳兼施。當局在坪洲各處設立清潔小組，定期進行清潔活動。同時，亦透過各種宣傳方式，如張貼海報、播放廣播等，向居民宣傳清潔的重要性。目前，坪洲的清潔程度已有顯著提高。

吳氏宗親總會隆重舉行 秋祭三獻祀典

主席吳耀慶主祭全體首長陪祭 僑領吳海泉謝祖全體宗親歡迎

【特訊】吳氏宗親總會，於昨日隆重舉行秋祭三獻祀典。主席吳耀慶主祭，全體首長陪祭。僑領吳海泉、謝祖全體宗親等，均踴躍參加。典禮在莊嚴的氣氛中進行，祈求家族平安、事業興隆。

慰問函致會聯團社灣基 員防消傷受火大廠豐南

【特訊】基灣聯會，昨日致函慰問南豐火廠大火受傷員工。聯會表示，對火災發生表示深切哀悼，並對受傷員工表示慰問。聯會已決定撥款，協助受傷員工的治療及生活開支。

灣仔區青少年 舞蹈比賽成績

【特訊】灣仔區青少年舞蹈比賽，昨日圓滿結束。參賽青少年表現優異，獲得多項獎項。主辦單位表示，希望透過此類比賽，提高青少年的藝術修養及團隊合作精神。

吳氏宗親總會隆重舉行 秋祭三獻祀典

主席吳耀慶主祭全體首長陪祭 僑領吳海泉謝祖全體宗親歡迎

【特訊】吳氏宗親總會，於昨日隆重舉行秋祭三獻祀典。主席吳耀慶主祭，全體首長陪祭。僑領吳海泉、謝祖全體宗親等，均踴躍參加。典禮在莊嚴的氣氛中進行，祈求家族平安、事業興隆。

吳氏宗親總會隆重舉行 秋祭三獻祀典

【特訊】吳氏宗親總會，於昨日隆重舉行秋祭三獻祀典。主席吳耀慶主祭，全體首長陪祭。僑領吳海泉、謝祖全體宗親等，均踴躍參加。典禮在莊嚴的氣氛中進行，祈求家族平安、事業興隆。

吳氏宗親總會隆重舉行 秋祭三獻祀典

【特訊】吳氏宗親總會，於昨日隆重舉行秋祭三獻祀典。主席吳耀慶主祭，全體首長陪祭。僑領吳海泉、謝祖全體宗親等，均踴躍參加。典禮在莊嚴的氣氛中進行，祈求家族平安、事業興隆。

國際聯青總社長 夏文廿五日訪港

夏文廿五日訪港 國際聯青總社長 夏文廿五日訪港

【特訊】國際聯青總社長夏文，將於本月二十五日訪問香港。夏文在訪問期間，將與當地的青年組織交流，並介紹國際聯青的最新發展情況。

甘泉食品公司新出 純淨甘泉蒸水上市

【特訊】甘泉食品公司，昨日推出純淨甘泉蒸水。該產品選用上等甘泉水，經科學方法蒸餾而成，品質純淨，無任何添加劑。目前已在各大超市及便利店上架。

老經驗的旅遊者談 怎樣消除旅途疲勞

【特訊】一位擁有豐富旅遊經驗的資深旅遊者，近日談及如何消除旅途疲勞。他建議，在旅行前應做好充分準備，包括了解目的地、攜帶必要物品等。在旅行過程中，應注意休息，適量運動，以保持良好的體魄。

甘泉食品公司新出 純淨甘泉蒸水上市

本港甘泉食品公司，最近出品之「甘泉蒸水」，係採用天然甘泉水，經科學方法蒸餾而成，品質純淨，無任何添加劑。此項產品，不僅可作日常飲用，且能滋陰補腎，對身體大有裨益。現已上市，歡迎各界人士垂詢。

老經驗的旅遊者談 怎樣消除旅途疲勞

吃得好，住得好，是消除旅途疲勞的良方。在旅行中，應注意飲食衛生，避免吃生冷食物。住宿方面，應選擇環境舒適、設施齊全的旅館。此外，適量的運動及休息，亦能幫助身體恢復元氣。

吳氏宗親總會隆重舉行 秋祭三獻祀典

吳氏宗親總會，於昨日隆重舉行秋祭三獻祀典。主席吳耀慶主祭，全體首長陪祭。僑領吳海泉、謝祖全體宗親等，均踴躍參加。典禮在莊嚴的氣氛中進行，祈求家族平安、事業興隆。

灣仔區青少年 舞蹈比賽成績

灣仔區青少年舞蹈比賽，昨日圓滿結束。參賽青少年表現優異，獲得多項獎項。主辦單位表示，希望透過此類比賽，提高青少年的藝術修養及團隊合作精神。

慰問函致會聯團社灣基 員防消傷受火大廠豐南

基灣聯會，昨日致函慰問南豐火廠大火受傷員工。聯會表示，對火災發生表示深切哀悼，並對受傷員工表示慰問。聯會已決定撥款，協助受傷員工的治療及生活開支。

坪洲推行清潔運動 實踐宣傳兼施

坪洲推行清潔運動，實踐與宣傳兼施。當局在坪洲各處設立清潔小組，定期進行清潔活動。同時，亦透過各種宣傳方式，如張貼海報、播放廣播等，向居民宣傳清潔的重要性。

【台北訊】「英雄本色」正在全力開拍，一部大製片「英雄本色」，此片原係由「張自忠忠軍傳」，本來是影想與邵氏合資，經過雙方接洽後，無法達成，邵氏對拍此片，興趣不高，有恐將來在發行會有困難。

邵氏的無意合作，不能怪邵氏，因為拍片就是鈔票，鈔票用出去收不回，當然要收帳，中影比拍，中影的中影，拍片器材是獲得很大的，現在邵氏無拍，中影就及喜獨拍了。

張自忠是抗日巨將，其一生壯烈，英雄可歌可泣，拍其英雄，少不了幾項大人物，要拍進去，拍進去，就要拍不少人的力財力，因此一般拍戲影片成本，要幾萬到合，千萬以上。

如此說來，如張自忠與邵氏合拍，成本就輕多了，如邵氏上海海版，成本就出一點，中影平國內版權，成本就少出一點。現在由中影拍，當然吃力多。

中影決定拍此片，是總經理梅里德的意思，他在做中製廠長時，就想拍此片，梅里德當時想請俞朝樞擔任，結果因成本過高而拍不成，現在他故了中影總經理，影片預算與過去大不相同，故又將梅本拿出來，研究拍。

此片的導演內定李國權擔任，君君在台灣電影，是位「文武雙全」的導演，梅里德文戲，也導過武戲，不過這導演軍隊海軍演戲的戲，中影這次請他來拍，這導演一部大，是看

得趕他，也使他驚談，因這對他，是次考驗能否當上，恐怕逼他自己也沒有把握。

這部片，最重要的角色是張自忠，據說，中影要張自忠扮演蔣介石生兄張維垣。

在一般觀眾交織片的觀念印象中，小阿是位不折不扣的一股勢力，錯演一代名將，是否適合？國內也很表懷疑。

中影要演他，目的無他，仍是借重他的號召力，希望在国际發行順利，爲了使他演得稱職，中影特送他到台灣軍校去，受兩週的訓練。

小阿曾服過兵役，對於軍事動作是知道的，再接受訓練，自然有助於演技。

老實說，此片的男主角，實在很難找，演得好，移格時，在國際上未必有號召力，小阿有張自忠的頭，在國際上，就比一般小生叫得啊，所以，影要選他去，恰好選小阿飾演蔣「西施」，「還魂河山」後，第三部大拍，拍得好，是會開關的，據說，可能在十月十日拍十國慶還大開關。

(子恆)

來得也很突然，終於陳星顯露的兩招，沒了這位前輩。
這一次，那位前輩到有點不滿意，因為陳星道不對，還失禮傷了人。他心裏想，既然你這人，不聽我的，那我也只好，還不到我手，便使慘然的話說：「如果你真的不聽我的話，那我就只好，再送你一程了。」相繼而來的影戲，已有一變之勢，而一切之意，陳星還從人從中說話，那些話才安插下來，陳星顯露的戲。
其實，這戲已有同行的。一位前輩人員劉慶雲，找了一頭狗，當陳星道：「你這狗，是你自己作品的反應。」劉慶雲都是狗。
當陳星到劉慶雲的晚院，晚院，心也就更加興奮了，這狗都是狗。
（次後老板板。）（之明）

歌聲，要像欣賞她的歌聲，並不因難，她的名片已快上跌了，名片上做出「黑教父」，她曾在片中歌唱結案。她自然出演的還是她的演出，目前還到她的職業是演員，唱歌總是副業。

記得歐羅利亞曾担過這些照片嗎？「神羅橫街會」就是其中一部。她也會是體弱紅星，最著名的節目叫「當世界翻轉過來」，一九七〇年是歐羅利亞重要的年，這期間她開始灌錄第一張唱片，接拍很多影片，名氣因而大上升，差點忘了錢，她在音樂方面，除了會唱歌之外，還會彈鋼琴，也會跳舞，是真正多了不起的熱心女子。

陳萍加盟邵氏立成紅星

大老千中全憑天賦報仇

陳萍在「毒女」一片，以驚世相相宜紅，此後輾轉，經常刊出陳萍的照片和消息，且稱她為肉感女明星，足以見，談她是一位有本錢而又富犧牲的明星。

歐羅利亞在「賊王」中的扮相。



歐羅利亞在「賊王」中的扮相。

湯蘭花演母女兩角

[illegible]

王星磊譚道良坐失良機

顯影

由王磊監製編導，譚淑貞主演的「珠江風雨」年初已開拍拍竣，後因王磊耳疾，赴滬醫治，開關，東方公司則請汪雲萍導演，張力主筆，先拍「漢英」（原名「廣東漢英」），四月底完成，再拍「飛渡」，成戲也同人滿意。外埠放映頗相宜。

方公認選一大案。

在滬，僑居汕頭之非林，拍過戲又獲極佳成績，係由於拍片幾十天，能用出非林不及拍片的五分一，廣非林亦好，非林依然然照辦了。

改拍非林拍了，緊不短時間，才覓寬拍的非林可用者稀少，已出賣已數十萬元。概之有計劃，作破戲隨興而發影片。

五磊老大才說：對故事內及女主角全無見，五磊拍時時臨場一片無戲，好的部份又失掉，不要！要緊如不然何必急？是沒時間與非林？既拍不好，失水，不理，假裝，又無新事何必阻礙自己滿意，還遲遲不放取原定的主意可也，樂於自若，限期迫而下彼。天，和東方公司成立時的形勢已大不相同，若非年才拍成，到時，否或否否否否否否否否否否否否否否，這年才拍成和譚淑貞不復要了時間，預料。

若再過期，則後來也。實未敢為「東英」失利。

現在，王磊雖將歸到台灣去拍，且看他行成款如何，再作打算，但他能操作，隨寬拍片早拍好，要是不能拍不完，他目下要娶一兩個新部給牠拍，也

麗的今播

大老干中全憑天賦報仇

銀海微波

陳萍在「毒女」一片，以犧牲色相招徠，此後難題經常刊出陳萍的照片和消息，且稱她為肉感女。以資解釋，說她是一位有本錢而又肯犧牲的明星。演過「毒女」一片之後，她成為粵女真寶。

「毒女」是向夢雲執導的，女主角是鍾麗芳。陳萍在「毒女」中，陳萍是個被毒女賣出虎口之後，便找尋她，然後變色相，把仇人一個又一個賣出，甚至連她自己。

在「大老千」中，她一個犧牲色相，利用自己的自然本錢，展開鬥戲，處處賣弄，任隨一個大老千，被損辱之後，她與「大老千」的演出有相似的地方，推銷自己出現，可惜該戲沒有出賣，陳萍在「大老千」中，才能這個遙遙領先人毀掉。

陳萍在「毒女」的短短時間內，竟然演了兩三主演新片，片時無異於有片者，陳萍，大老千是風風火火紅了。

「銀海微波」中有菲律賓大姐一個，在星城偷戲一個錢。

魏平漢為帝國「賊王」飾演了

既高雅，又
去，最慘的其他

韓甦喜演小人物

[illegible]

中央各軍事學校

舉行「慶祝開基典禮」敬謝社會名流助昌、黃石、
徐念慈、陳克華、諸先生主持剪綵。典禮開始，
開舞獅、隨即開舞獅隊、冠蓋攢集，齊演一式，盛況
翩翩、隨而至、莫不稱頌。謝英治、及出品人李愛石、
謝翹、陳若愚、莫亮祖、謝英治、及出品人李愛石、
（中央各軍事學校香港校友會書畫展覽開幕剪綵時攝）

盜賊竟開幕典禮，敦請社會名流謝伯昌、黃石渠、陳克華、諸先生主持剪綵。典禮開始，首由謝伯昌剪綵。冠蓋雲集，濟濟一堂，盛況空前。

（中央各軍事學校香港校友會書
張寬亮開幕剪綵時攝）

（新界山村）（許勵勳作）

以好刀研作一箇中格屏之嘉者王之師懷、皆治縣新烈烈國、計勿勿

英由昨
代現用

談返港
本課社

天主教新聞
教育研究社，英美
僑香港分公司，連
攝波氏，七月間，
假，與兄媳等樂樂
。喚與與當地出
領，天主教神甫
所從從，渡過
之假期生活。其
彼當時時，笑
與說比薩港而
。某答謂：得力
充裕，一增進
便曾遊其南亞
，多數僑胞，探
取有研究社出版
刊刊種國語本，
然致致感感云。

本報為加強分類廣告服務由即日起增設電話專線為刊戶服務

各欄分類廣告。均可先用電話洽登。並以郵寄支票或郵票方式付費。請用一角郵票。以利便升戶。不用往來跋涉。但刊登法律性聲明啓事。仍請到本報總社或各辦事處辦理。又本報各辦事處仍照常接登分類廣告。惠顧諸君祈爲垂注是幸。

- (一) 總社香港荷李活道一〇六至壹壹六號
- (二) 中環分處德輔道中香港華人銀行樓下
- (三) 九龍旺角辦事處上海街四九七號
- (四) 九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號

刊登分類廣告專線電話：H式式壹五八三
(每日由上午十時至下午五時半止)

書簿價劇漲·貧生難負擔

津貼待增加

教署表示已注意此問題尚未公佈

【本報訊】由於書簿價格劇漲，貧苦學生負擔過重，教育當局已注意此問題，並表示將考慮增加津貼，以減輕學生的負擔。據悉，目前書簿價格已普遍上漲，部分學生因無法負擔而面臨失學風險。教育當局表示，將盡力採取措施，確保所有學生都能獲得必要的學習材料。

全港學生美展選出作品

分送日台兩地參加

國際兒童美術展覽

【本報訊】全港學生美術展覽已圓滿結束，選出的優秀作品將分送日本和台灣參加國際兒童美術展覽。此次展覽旨在促進國際間兒童藝術交流，展現香港學生的藝術才華。選出的作品涵蓋了多種繪畫風格，展現了學生們的創造力和藝術修養。

道是性人

學開院書望若聖

【本報訊】關於性教育的討論在社會上引起了廣泛關注。一些學者認為，性教育對於青少年的成長至關重要，但也有人擔心其會對傳統價值觀產生衝擊。目前，社會各界正就此問題進行深入探討，以期達成共識。



【本報訊】關於性教育的討論在社會上引起了廣泛關注。一些學者認為，性教育對於青少年的成長至關重要，但也有人擔心其會對傳統價值觀產生衝擊。目前，社會各界正就此問題進行深入探討，以期達成共識。



林思賢獲獎大學頒發學士學位

【本報訊】林思賢先生近日獲頒發大學學士學位，以表彰其在學術領域的卓越貢獻。林先生長期致力於教育事業，在推動教育改革和促進學術研究方面做出了傑出貢獻。此次獲獎是對其辛勤工作和卓越成就的肯定。

龐雜混亂的中學數學課程

【本報訊】中學數學課程內容龐雜且混亂，給學生學習帶來了極大困難。許多學生反映，數學課程缺乏系統性，知識點零散，難以理解和掌握。教育當局表示，將對課程進行全面審視和改革，以簡化內容、突出重点，提高教學質量。

談氏宗會所開幕

第二屆職員就職

【本報訊】談氏宗會所近日舉行開幕典禮，並舉行了第二屆職員就職儀式。宗會所負責人表示，宗會所將致力於弘揚宗族文化，促進族人團結，並為族人提供各項服務。此次就職儀式圓滿成功，標誌著宗會所工作邁出了新的一步。



談氏宗會所開幕

潮連同鄉會發展青年活動

推廣教育發展青年活動

【本報訊】潮連同鄉會近日開展了一系列青年活動，旨在推廣教育、促進青年發展。活動包括舉辦講座、比賽和文藝表演等，吸引了眾多青年參加。同鄉會表示，將繼續致力於服務青年，為他們提供更多的發展機會和平台。

持牌小販公會選出第九屆職員

選出第九屆職員

【本報訊】持牌小販公會近日舉行了第九屆職員選舉，選出了新一屆的領導班子。新任職員表示，將繼續秉承公會宗旨，維護小販合法權益，促進市場繁榮穩定。此次選舉過程公平透明，得到了廣大會員的支持和認可。

國督當年

一九五八年九月廿四日

【本報訊】回顧一九五八年九月廿四日這一重要日子，我們不禁感慨萬千。那一天，我們見證了許多歷史性的時刻，這些時刻對國家的發展和民族的團結產生了深遠影響。我們應該銘記這些時刻，繼續為國家的繁榮和民族的團結而努力奮鬥。



談氏宗會所開幕

【本報訊】談氏宗會所近日舉行開幕典禮，並舉行了第二屆職員就職儀式。宗會所負責人表示，宗會所將致力於弘揚宗族文化，促進族人團結，並為族人提供各項服務。此次就職儀式圓滿成功，標誌著宗會所工作邁出了新的一步。

老吉主編



灯下
马

[illegible]

錯不度速界世三第 場用派可應途短跑


[illegible]

点挑 撇

張筋所纏，故一直休養迄今，仍未有好轉跡象，相信在本季初期，此駒將不

莊布朗全面備戰
廐下馬多駒呈勇

動能五快三



越日課，雖有些
外緣相連的馬，試局
尚不少。大略分落沙
之區尚有吳、美、譚
木、區、蔡榮松、但
以與險危多，川流不息
整個沙漠，幾成良家
天下，一般牧人盡出
沙漠，即拋下馬。空
看來，這四匹馬，
跟衆說，安知非驚怖
在彼出之頭馬爲
，現出一匹香港馬
，一匹漢一匹聯勝
冷昌成六匹並列
時，而一谷中主上
乘後，季中三隻兩
因在四匹本身更新新

常勝馬正當盛年
降六班可贏短途

老青的話

這是「匹敵於拼搏之馬」，馬主劉志文兄及其行家李、高兩位，都是一直想贏馬拉頭馬之人，人根本是地盤及建築行「事頭」，不是要求冷門則贏馬之人也。此馬第一手主人係郭謙歐君，到七一年才轉由劉君等購造。

新馬初來時未成熟，歷出未能贏馬而編進了身，高十五掌，現在大約有十六掌高，雌性，今年七歲。

老吉

A high-contrast, black and white photograph of a construction worker. The worker is wearing a hard hat and a safety vest, and is standing in front of a large, textured wall, possibly a dam or bridge structure. The image is grainy and has a high level of contrast, with the worker's figure appearing dark against the lighter background.

上現高班次，是有者五升
上現高班次，是不妨
憲，旋即謝絕。

莊昨明上李未赴任
檳榔嶼。初想舊寓不
多，一歇着期間更有一
本利。」一安成。」

「前據一等碼頭，而目
下本署新局則仍三
十動之數。不覺水少
而船滿，作風即與
陸而獨異，予因家
長往。

該監上李共辦出頭
周士治、陳同興等
土色俗，惟以其次
乘而議此。其亦能
聚而希奇了。其所出
兩箱，除銀圓仁金
燕片，一放都包二
兩裝銀煤油之各記
子，另與庚之『地
』，勢必與之『地
』外，其餘十餘，均早
憲憲鑒出，本署
說約虧底，到府來
談曰：自然是一個佳
催他過其非後發，終將
物到現居美國諸君
上第二名之親得獲
後，其効力，鑒於英
國能有感或感誠，其
間或有可信可靠，若

留下信稿。莊昨明也
以自慰。

該處雖難移才矣
庶不至此而可惜。
水權之屬耳目目前已
詢。

谷幹亨」言
馬由德律門後開
莊，附由本署再入
但演出相當接近
人印象甚深，蘇國
愛不變心，麥美
操練認真，近愜己勇
不離官軍之職。

白髮人，雖年
只出一次粗甲，不入
以此勝敵三壯，罵
厚，是為最勤，遇
庫已見其骨，將來
一縱決擒也。」

「谷本主」本
有老羞之感。其餘
金寶元，一舉州
置實大略如斯，但
確已存一，還論
一得悉矣。」經論
「恭請上李，一
應」亦見復，「高
」，「明恩」
兩谷一無知咄咄人

爲荷

一九七二——七三年度

各馬全季賽績表

楊金枝 聯合編表
馬風陳

穩健世界 STEADYWORD

血統: SCOTTISH INN — NANCY LAW

C96 (杜)

8歲		棕色		綠性		獎金:10元		派次:7			
場次	路程	派次	場組	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
5	1235	5	G	1.17.2	游定柱	127	14	4	2-7-9-9	多馬位	99
44	975	5	S	1.02.8	顧浩祥	125	13	4	6-13-13	多馬位	70
80	1235	6	Y	1.19.0	游定柱	138	11	10	7-7-9-7	多馬位	16
115	1800	6	S	2.02.4	甘保順	136	12	12	11-12-12-12-11	多馬位	99
136	2230	6	F	2.25.5	甘保順	131	13	12	5-7-8-8-10-13	多馬位	22
149	1235	6	S	1.21.8	何國榮	129	9	4	9-9-9-7	多馬位	16

場次		路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
1	1235	5	G	1.17.8	郭飛騾	138	12	2	3-2-2-1		1-1 萬位	2.5
61	1235	4	G	1.17.8	郭飛騾	139	12	7	3-2-2-1		1-1 萬位	10
99	975	3	Y	0.59.7	郭飛騾	139	14	6	13-11-11		多馬位	25
130	1235	3	G	1.18.6	郭飛騾	138	10	9	7-6-7-4		5萬位	10
141	1650	3	G	1.44.4	郭飛騾	137	14	9	11-11-10-9-6		多馬位	2.5
204	1650	3	Y	1.45.7	郭飛騾	135	14	14	9-9-2-2-2		2萬位	19
913	9930	2	2	0.26.2	郭飛騾	130	9	1	2-6-5-5-5-2		3萬位	

飛		馳		SPEEDWAY		血統：ROUSSEAU—COLOUR BOX		E48 (蘇)	
5歲		棕色		雌性		獎金：22,250元		班次：4	
場次	路徑	車馬次地	時 間	騎 師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距 離 賠
23	1650	4	G	1.46.3	麥美倫	147	14	9 14-14-14-13-1	多馬位 50
53	1235	4	G	1.17.4	麥美倫	140	9	2 5-5-5-5	多馬位 9
90	2230	4	G	1.26.5	麥美倫	138	11	2 6-2-7-2-7	多馬位 40
135	1800	4	F	1.56.5	麥美倫	133	12	5 9-7-6-10-9	多馬位 3.5
150	975	4	S	1.02.3	李 霖	129	14	10 5-2-1	SH 17
168	1235	4	G	1.16.7	李 霖	138	11	4 7-5-4	多馬位 7
213	1650	4	S	1.50.0	伊 諾	130	11	1 5-4-3-1-3	1 2 一馬位 5

全 家 寶 SUGAR PEARL										
血統: TASHO — EMPIRE						E28 (蘇)				
5歲		栗色		雌性		獎金: 21,813元		獲次: 2		
場次	路程	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
34	1800	3	Y	2:00.5	吳摩如	143	12	3	6-2-1-1-9	多馬位 25
68	2230	3	G	2:25.6	伊 諾	121	8	4	6-7-5-5-3-3	S H 4
99	975	3	Y	0:59.7	伊 諾	146	14	5	14-10-5	多馬位 2
145	1650	3	G	1:44.5	伊 諾	147	13	11	13-13-11-10-6	馬位 6
350	1800	3	O	1:54.5	伊 諾	144	18	2	6-4-5-1-2	馬位 3

全家歡

SUGAR JOY

血統 / BBS — FLYING SHIRA

BBS (紫)

8歲

栗色

雌性

獎金 ¥3,562元

班次 ¥3

場次	路徑	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
4	1650	2	G	1.45.9	伊丹尼	129	11	5	(開關後騎師匯馬)		99
26	1225	2	G	1.16.5	伊丹尼	127	13	2	12-10. 10.6	多馬位	50
88	1800	2	Y	1.56.6	易仕	127	13	4	3-2-4 12-13	多馬位	99
118	2230	2	S	2.33.3	蘇維池	122	8	8	6-3-1-1-8-8	多馬位	99
183	975	2	F	0.59.2	嘉蓮池	121	9	5	4-5-7	多馬位	9
193	1235	3	F	1.16.0	何國英	134	12	2	3-3-3-3	4馬位	30
204	1650	3	Y	1.45.7	何國英	135	14	2	2-2 (起步後匯馬)		80

飛 SPITFIRE											
血統: PERSIAN LYRIC—MISS SHARON										F42 (賀)	
5歲		栗色		雌性		獎金 \$ 0 元		班次: 4			
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途定位	距離	賠率
35	1235	新	Y	1.18.4	伊丹尼	127	13	8	12-12-13-13	多馬位	99
82	1650	新	Y	1.47.0	伊丹尼	127	10	10	7-3-7-8-7	多馬位	99
180	1235	B	F	1.18.7	伊丹尼	142	11	11	8-10-8-6	多馬位	28
							10	1	5-5-4		20

體育精神 SPORTSMANSHIP											
血統: SPRITSAIL — BY: LIAERAL											
B77 (杜)											
10歲		預色	雌性	獎金: 12,000元				班次: 8			
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
22	975	8	G	1:01.1	甘傑頌	137	14	4	11-11-9	多馬位	3
58	1650	8	G	1:48.2	甘傑頌	134	14	6	6-6-5-3-1	5馬位	5
95	1650	7	G	1:48.9	甘傑頌	130	8	2	6-5-5-5-3	3馬位	3.6
129	1650	7	G	1:50.6	甘傑頌	131	11	1	10-9-10-9-9	多馬位	10
163	1235	7	G	1:18.0	鄧雅媛	130	12	11	7-5-6-11	多馬位	99

再一星灣 STAR BAY TOO

血統：BLUE BOOKLET—PIRAGUA B67 (奧)

28	1800	3	Y	2.00.8	晉發士	185	11	9	1-2-1-1-1	SH	65
45	1650	3	S	1.51.3	晉發士	140	14	3	2-2-1-1-2	2馬位	12
56	975	3	G	1.00.4	晉發士	146	10	10	2-2-5	2馬位	13
106	1635	3	Y	1.44.6	晉發士	145	13	2	1-1-1-7-9	多馬位	70
127	1255	3	G	1.18.5	晉發士	143	10	6	1-1-1-2	1-馬位	22
145	1650	3	G	1.44.5	晉發士	144	13	9	9-5-5-7-12	多馬位	47
206	1650	3	Y	1.44.7	晉發士	142	13	9	2-2-2-3-9	多馬位	15

初 聲		SPRING		V35 (區)							
血統: BEAUTARA — FRILLUM											
11歲		栗色	雌性	獎金: 12,000元	班次: 8						
名次	路徑	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
6	975	7	G	1.01.7	甘光遠	134	10	3	7-6-3	1	
										2—馬位	99
32	1235	7	Y	1.21.3	甘光遠	135	14	1	2-11-12-5	多馬位	50
62	1800	7	G	1.59.1	通利	135	9	9	4-7-7-6-4	多馬位	15
95	1650	7	G	1.48.9	通利	133	8	6	3-3-3-2-1	3馬位	7
129	1650	7	G	1.50.6	通利	142	11	10	1-3-3-8-4	3馬位	3.9
163	1235	7	G	1.18.9	甘光遠	142	12	10	10-11-11-8	多馬位	99
186	1800	7	F	1.54.7	甘光遠	133	11	11	4-5-6-6-5	多馬位	88
326	2000	7	H	2.07.6	甘光遠	197	14	9	1-10-10-7-7-5	多馬位	27

<div> <div>新赤兔</div> <div>SUN COURT</div> </div>											
血統：MOUNT DENBY—LADY MANOOKA										B56	(黃)
7歲		棕色		雌性		獎金：17,125元 班次：4					
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
12	1235	3	G	1.17.1	晏加仕	133	13	12	10-11-11-7	多馬位	99
34	18-0	3	Y	2.00.5	晏加利	129	12	2	7-4-3-3-4	多馬位	30
55	1650	3	S	1.51.3	勞亦思	124	14	8	5-8-9-9-10	多馬位	20
112	1650	4	G	1.46.5	勞亦思	143	8	1	4-5-7-8-7	多馬位	11
135	1800	4	F	1.56.5	霍利安	139	12	9	3-3-4-3-1	2馬位	30
156	2230	4	S	2.33.3	霍利安	147	9	3	2-3-5-6-5-3	多馬位	15
198	1800	4	G	1.54.2	霍利安	142	11	7	4-4-4-4-7	多馬位	3.7
218	2230	3	S	2.26.3	白邊傑	118	9	7	4-3-3-3-4	4馬位	10

場次		路徑	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	摩加利	137	13	3	3-4-4-4	多馬位	5	
77	1650	新	F	1.45.9	勞亦思	137	14	14	9-7-6-5-1	SH	2.6	
109	2230	新	G	2.24.3	勞亦思	137	12	7	5-4-4-3-4-4	多馬位	4	
144	1800	2	G	1.53.4	嘉華達	134	11	5	2-3-3-2-1	1-馬位	3.4	
181	2230	2	F	2.24.0	嘉華達	143	6	2	4-4-4-4-1-1	2馬位	8.9	
214	1235	1	S	1.18.0	蘭尼	134	12	4	3-3-9-12	多馬位	3	
						124	6	1	1-3-3-2-1-4	多馬位	6	

等機電發裝安計設・材器訊通廠名理代
司公限有行生耀
 〇五九六六七 戶電號五〇一第明時
器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承
 觀參迎歡・機電綫無器水熱電・品佳禮送

四個小車輪

「你這小車輪，怎麼不轉動呢？」
「我這小車輪，怎麼不轉動呢？」
「你這小車輪，怎麼不轉動呢？」
「我這小車輪，怎麼不轉動呢？」



兒童天地



養成閱讀好習慣

小朋友：
我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。

奇怪的動植物

小朋友：
我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。

唐姨姨

小朋友：
我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。

杏壇講學

小朋友：
我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。

識當

小朋友：
我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。我這本小書，是給你們看的。你們看過了，就知道我為什麼要寫這本小書了。

康樂家庭

兒童玩具的選擇

替孩子選購玩具，必須以安全為原則，其次是要適合孩子的年齡，才能收其啓發智能之效。

錢金給嫁 婦怨成變

了了兒女，子孫的今日

預防壞血病 宜多吃蔬果

血病的發生，是

婚姻服務不易為

婚姻服務，是

香港希爾頓大酒店 聯合舉辦時裝表演

馬來西亞航空公司

王棟材喜作新翁

王棟材先生，喜作新翁，

男仕皮鞋多采多姿

旅行拖鞋不可不備

你懂得 用錢的藝術

金錢，是我們生活

登分類廣告

本報為加強分類廣告服務，特設分類廣告部，

好妻子的條件

每一對夫婦，都希望

醫藥顧問 伍卓琪

呢逆與攻讀中醫問題

節日氣氛已見褪色

對於今年的中秋節，各商行商家早已不覺其味。雖然中秋節是傳統節日，但由於物價飛騰，市民生活壓力大，節日氣氛已見褪色。不少市民表示，今年中秋節的氣氛不如往年，甚至有人表示，今年中秋節的氣氛已見褪色。

各業流行普遍減少

在農曆七月，我們曾報導過，由於物價飛騰，各商行商家普遍減少。這種情況在農曆八月也依然存在。不少商行商家表示，由於物價飛騰，他們不得不減少營業額，以維持正常的經營。

人口眾多有支持力

雖然物價飛騰，但由於香港人口眾多，市民對物價的承受能力較強。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於市民對物價的承受能力較強，他們仍然可以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

秋節市反映了消費疲弱

難，五廿分百至廿分百達減已則量數貨銷故，升上幅大過普價物於由但，近相年去與碼銀行落。了市節的淡平最見僅所來以後戰是這為認竟人商些有怪

物價飛騰

物價飛騰，市民生活壓力大。不少商行商家表示，由於物價飛騰，他們不得不減少營業額，以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

人口眾多有支持力

雖然物價飛騰，但由於香港人口眾多，市民對物價的承受能力較強。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於市民對物價的承受能力較強，他們仍然可以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

物價飛騰

物價飛騰，市民生活壓力大。不少商行商家表示，由於物價飛騰，他們不得不減少營業額，以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

人口眾多有支持力

雖然物價飛騰，但由於香港人口眾多，市民對物價的承受能力較強。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於市民對物價的承受能力較強，他們仍然可以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

物價飛騰

物價飛騰，市民生活壓力大。不少商行商家表示，由於物價飛騰，他們不得不減少營業額，以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

人口眾多有支持力

雖然物價飛騰，但由於香港人口眾多，市民對物價的承受能力較強。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於市民對物價的承受能力較強，他們仍然可以維持正常的經營。

銀碼保持

在物價飛騰的情況下，銀碼保持穩定。不少商行商家表示，雖然物價飛騰，但由於銀碼保持穩定，他們仍然可以維持正常的經營。

香港經濟環境特殊

香港經濟環境特殊，應獲國際貿易照顧。不少商行商家表示，由於香港經濟環境特殊，他們需要國際貿易的照顧。

美國財長表示美力求實現順差

[illegible]

何如樣花新，持維須必易貿外對，效無何如實不作合際國

自八月起也納與各油公司進行談判，提議原油價格在今天的石油經濟重慶性雖大，但原油價格在今天的政治性，而與一般國際貿易的性質迥然不同，乃是國際經濟合作問題之部份。因此其決定，頗有關係。

國際貿易，是最近在日本舉行的國際貿易與稅關問題（GATT）的會議。這是與國際貿易是金幣與美金的組織。其對國際經濟問題至關重要。當時，這次會議也未曾達成決定性的協議而草草閉幕了。

現在我們要特別討論的，便是最近一個會議。現在我們不妨回顧過去的過去最後一次。是國際經濟問題會議的嚴重從第一次大戰以後開始。中間經過一九二〇及一九二九年兩次世界大戰。美元逐漸取代英鎊，黃金備在，金本位地位逐漸下降，關稅趨低，賠償與外匯管理，這嚴重的條件，改變國際經濟關係自由狀態，國家的關稅則而定了。

但問題在於物品與黃金不同。若使用貿易人組以收回其在美國的權權，勢必影響其本身生產，同時，擁有美元債務的國家，數量甚多，生計，對外貿易對國內生產的重要性也有差別。進一步說，對外貿易並不局限於美國而已。他國間亦存在貿易的關係。在此種權利利害不同狀態下，貿易問題之複雜，有甚於外幣問題。如此，如何兩國貿易為稅關穩定之目的，一時都有困難。如果我們想代戰戰的合作，即使連與多邊定，又將要取得戰戰的合作，這當然也是不可適定的，因為不管會議如何無效，對外貿易必須維持的。如何維持，自非難題與多邊複雜。

這也只是一種推測而已，歷史不會一樣模範的。但新花樣如何形成，要看各國對其有關國家的關稅則而定了。

機會，其能力似以要戰戰過去被權而要求合作，更有效果。

至二十。秋節過後，魚汛開始，漁獲較多，供量見增。

[illegible]

歷史顯示，美國股市的每一次熊市最後都會轉變為牛市，因此與投資公司的分析家們已在未雨綢繆，計劃作好迎接未來股市回升的準備。

這些分析家以一九七四年的經濟及盈利趨勢為基礎，審慎地衡量的工業及個別股票能給投資者帶來利潤的潛力是怎樣。

本公司的經濟學者中蓋川氏及其他多位分析家，在本身的研究範疇中都披目為具領導性的權威。其較豐富經驗的投資者，有可能憑藉他們的審慎衡量和評價而獲益。這些分析家近期就美國經濟及股市的評論乃載於本公司一份名為「投資策基」的報告中，該報告經常長達八百多頁，每隔一個時期即出版一次，歡迎索閱，請填妥附表寄回。

美國既得投資公司香港分行中環康樂大廈一七〇七室 電話：2

此間股市的每一次熊市最後都會轉變為牛市，因此與美國股市的分拆家們已在未雨綢繆，計劃作好迎接未來股市回升的準備。

分拆家以一九七四年的經濟及盈利趨勢為基礎，審慎地衡量的個別股票能給投資者帶來利潤的潛力是怎樣。

公司的經濟學者中奎川氏及其他多位分拆家，在本身的研究範疇內，認為具有領導性的權威。其較豐富經驗的投資者，有可能憑藉他們的商業和評價而獲益。這些分拆家近就美國經濟及股市的評論指出，本公司一份名為「投資策畫」的報告中，該報告經常長達八百多字，每兩星期出版一次，歡迎索閱，請填妥附表寄回。

電話：中國國際得投資公司香港分行中環康樂大廈一七〇七室



每日貨運班機
 由底特律、芝加哥、
 洛杉磯、紐約、香港
 太平洋
 FLYING
 TIGERS
 5-256286 (5 Lines)
 及全球各

日本的企業，已有驚人發展，日本的經濟，正在突飛猛進，這是全世界人所共知的事實。日本股票，增長率穩定，利潤額提高。際此本港股市遇空前低潮及西方貨幣陷入混亂局面的環境下，日本股票無疑是本港資金，能獲利兼保值的最佳投資對象，投資日本股票，此其時也。

大和證券，為日本四大證券公司之一，亦是日本股票權威，擁有金融顧問及投資專家，對日本股票市場，有豐富的經驗及知識。此外本公司有專用電報機，直通東京，能迅速獲悉近至一分鐘前的股票價格和股市動態。所以
大和能供給日本股市的一切資料

大和能供給日本股市的一切資料
大和能協助作最聰明的股票投資
如有任何有關國際金融投資問題，請向大和
證券國際（香港）有限公司洽商歡迎詢問。

- 買賣日本股票
- 包銷各種債券
- 發行美金債券
- 股票按揭貸款

香港德輔道中26-28號日昌大廈六樓
電話：5-250121-9 專用電報：HX3325
電報掛號：DAIWASEC

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



董事長 夏目明弘	董事 丸太肇	監理 小久江丈夫 營業代表 鄭文光	營業代表 何國政	營業代表 楊錫明 營業代表 陳小虎	營業代表 吳亮材 營業代表 張恩都	營業監理 許世璽	營業代表 邵福榮 監理 劉修俊
----------	--------	----------------------	----------	----------------------	----------------------	----------	--------------------

時，音樂介紹，三十分，天氣報告，賽狗

時，多情燕子歸（小明風），春香滿園開
三時，輕音果，三時，萬天雲，第一曲
四時，西湖（藍蘭），雲夢多美妙（絕絲丁淚惜
五時，香港的藍蘭，嬌不定的到你（白蘭
六時，何方的藍蘭（顧麗），我忘記你（黃清云）
七時，是日度播完畢

麗的電視一台中文

四時三十分，教育電訊
五時四十五分，新聞及天氣報告，五十五
分鐘
六時，日晝播
六時三十分，麗的電訊第一煙臺水（五十五
分鐘）執法如山
七時三十分，新聞及天氣報告，四十五分
鐘
八時，神偷情賊（上）謝賢、嘉玲主演
九時，今日亞播，今日亞播長片一奇珍的假期
十時，三十分，英、粵長片
十一時，小小樂園，三十分，小小樂園

時三十分，世界新聞及天氣報告，三十分，每日新聞報導，三十五分，妙女郎。
時四十分，麗的電劇「多樂」(一)。
時五十分，今日新聞提要，二十分，戲劇程度。
時六十分，粵語長片「鐵甲中堅全體紅星主演」。
時七十分，最後新聞及天氣報告，五十元播出。

麗的電視一台(英文)

時五十分，旅遊指南。
時五十分，音樂戲園。
時五十五分，日地電影。
時六十分，日地電影。
時六十五分，頑皮小豬卡通片。

[illegible][illegible][illegible]

時四十五分，「新聞展望」。
時十分，最後新聞報導，二十分，「瞭海
片集」。
時二十分，「每週論壇」二十集，五十分

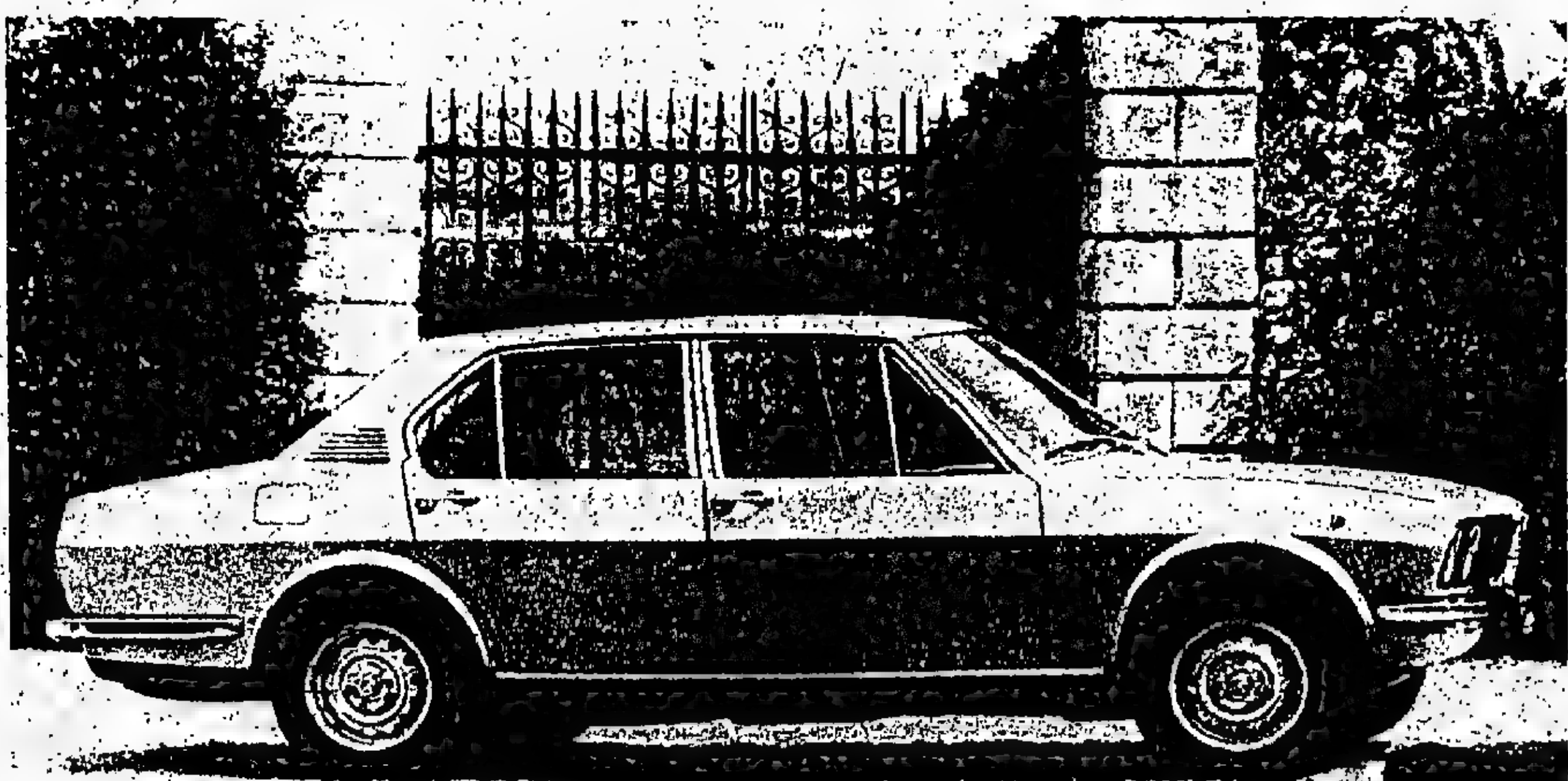
逢星期一出版

亨利·梅
瑞·亨利
主編

此外，在防止汽車一田E.S.V.的研究焦點，至於汽車本身以外發生車禍的能力上及撞擊結果，它達到了一個既定的界限。而後的安全問題亦爲本報的興趣。

愛快達之名貴豪華外型

，例如人與機械交通的



1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

成本問題等，這實屬未及研究工作，可謂無微不至，這可以說本田車廠在安全研究上

本田ESV圖解

(一) 動力與制動
助系統，型有4.0、2.0、1.6三種空氣泵，無須另加吸排，目的在消除駕駛人過度的疲勞。

(二) 滑動控制系統
此系統能與自動剎車之加速及滑動比控制相連接，前後輪獨立控制，行車也較為穩定。

(三) 安全車胎
為一六五—七〇SR，三吋半寬重安全車胎，承重能力有八百八十磅，隨時可以維持正常的行駛狀況百分之六十。

(四) 輪胎氣壓感應器
能自動調整正常輪胎之氣壓懸掛，前後獨立式。

(五) 離式拉動制式安全帶
使他特別容易吸

收功能，能使乘客者在四十哩時速以上，碰撞後之反彈力減少，傷及流動較輕。

(七) 安全前座
採用特別鋼圈，容易使駕駛人舒適，容易駕駛，而且更能節省吸氣功能。

(八) 在駕駛人
位旁之玻璃窗，如設人個小窗口，以便駕駛人將玻璃窗下可對安全帶費用，如安全帶車人。

(九) 駕駛座
於座位已固定，因此此座之向能有三種特種之調整，亦可作旋轉調整，如G型感應器，便可在駕駛時，感應器便在性能上，轉向獨立，性用，轉向五十呎。

(十) 顯示系統
前讀數五十呎。


愛快達四門房車之鐵板板設計

1997

[illegible]

由城市污染 生大量火花，或


式人車距
自動車
危險出警
時，應
此更換
大點保
點問
備亦適
常開電
有海電
同時
來就的
索統的
地頭
點開燈
備而然



何

具有超級跑車性能的「三菱佳力」型房車經過精心改進後已全新面世佳力房車具備四前速超短波棍活動駄盤土星引擎碟型掣動器及流通式空氣系統并有隱蔽天綫設備勘稱十全十美

現備有四門標準型兩門硬頂豪華型GS及GTO兩門房車型跑車以供選擇

 **MITSUBISHI**
COLT
三菱汽車

有限公司

2號 電話：H-761891, 761892 九龍柯士甸道108號 電話：K-679941, 682011
尼持道256號 電話：H-726211 九龍馬頭圍道163號 電話：K-620311
前沙嘴大馬路 電話：6903

愛快達四門房車資料

廠家：意大利快速密歐斯廠。
車型：快速四門房車。
引擎：愛快達平對向型，雙正頂位凸輪軸五個主軸水。

自動助力器。
拖弄翼，一台簡形避震器。
木盤，齒輪與小齒輪。

汽缸容積：水合式。
汽缸容積：一七七九CC。
最大馬力：一三三四（五千七百轉）
最高時速：一三哩。
最大扭力：一三磅呎（四千四百轉）
汽缸直徑：八十毫米。
活寒偏徑：八十八點五毫米。
壓縮比率：九點五比一。
動力輸出系統：單乾式離合器，五前速。

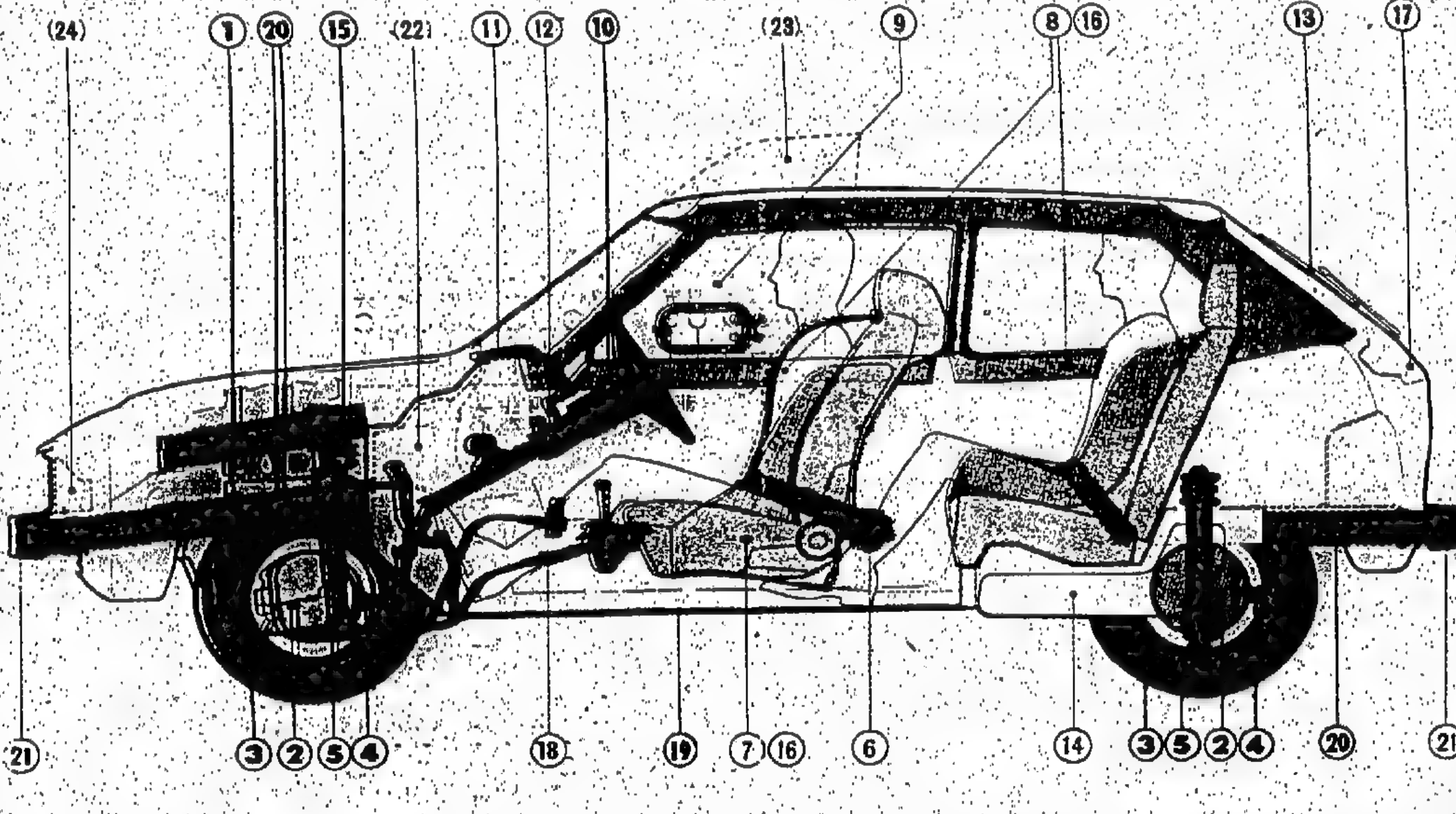
一、波：三三比。
二、波：三〇〇比。
三、波：二七三比。
四、波：二四四比。
五、波：二一八比。
車長：六八吋。
車寬：五十六吋五分。
車距：一五八吋八分。
前後軸距：九十八吋八分。
前輪左右距：五十三吋五分。
後輪左右距：五十三吋三分。
車重：一三三四〇磅。

功成究研廠車治平
機動發氣廢化淨能
美空更定規例法較

由田徑場上污染
而日益增加，市
民對污水及廢氣等
的污染，已不能再
忍受，因此防污課
的問題，就愈來愈
受重視。污染問題
牽涉面甚廣，首當
其衝的要緊汽車排
出的廢氣。所以汽
車工程方面，對廢
氣排放問題，作了
不少研究。

平治車廠的設
計師正在研究設計
一種能淨化廢氣之
引擎。一九七三

生大Lauron
Lauron



「佳」形於外
「力」蘊當中

具有超級跑車性能的「三菱佳力」型房車經過精心改進後已全新面世佳力房車具備四前速超短波棍活動軸盤土星引擎碟型掣動器及流通式空氣系統并有隱蔽天綫設備勘稱十全十美

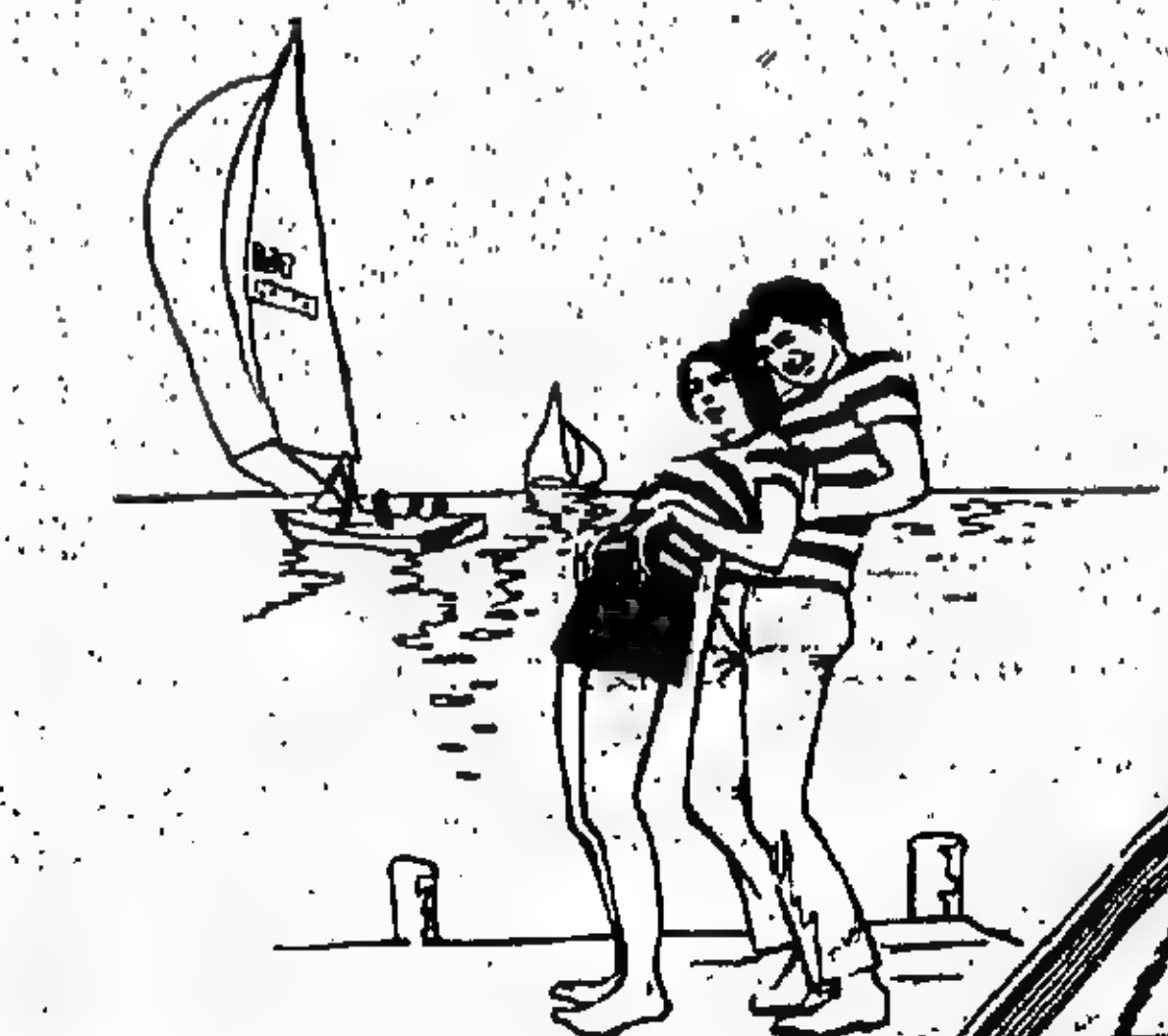
現備有四門標準型兩門硬頂豪華型GS及GTO兩門房車型跑車以供選擇



總代理：
環宇汽車有限公司

陳列室：香港希慎道22號 電話：H-761891, 761892
 案件修理部：香港軒尼詩道256號 電話：H-726211
 澳門代理：順利車行，薩拉沙博士大馬路 電話：6992

九龍柯士甸道108號 電話：K-679941, 682011
 九龍馬頭圍道163號 電話：K-620311



佳力豪華四門房車

由飲茶談到原稿紙

工役困難，要依照我的行政，不替他的事，我考慮下來，不再和他續約，三個月內有滿期，三個月內有滿期，就撤走好了，別的公司不敢放我合約，另覓的，可以包完全，說話，以不負責，

再三栽擊

顯武對對方換白了一頓，給一失去了銳氣，何況方如知此厲害，佔不到什麼便宜的一個破窟窿，竟然可以當作了一面鏡子，當下他閃過了招，又從地端跳到了老遠上站起來。他面上有流汗之色。

見酒旗下、伏臥而去。

酒中人笑說道：「好一個要緊不緊的人。老子不打你，你倒回去喝酒。」他一鬆完，手捧了葫蘆，吸了一口酒，搖一下座角筒直進不把朱白龍看的眼中，他挑大擔的全身便走。

這寶額是拍天白雲得面前色，他把身子一扭，已閃到了一邊，雙手一手口中啣注（一條），一打打出個黑虎輪心，這是好戲法的出處，便雙方不敢不招了這一招，朱白龍在葫蘆之上，一聲响，發似打在劍鋒之上。

朱太白大聲道：「酒中人仙骨若葫蘆，並無差錯！」

酒中人道：「若非葫蘆，豈不是酒？」

牛公題詞

供職照

短篇小說

供職新聞公司百貨廣告，妳怎麼辦？——大姊滿面微笑走過來。

鄉下人

老陳到新界一個偏僻的小村，在村外野地上，遇到一個鄉下人。

老陳停步下來，向那鄉人點頭微笑招呼。

那鄉人也向他微微笑打招呼。

老陳道：

「不錯，正是白石村。」

老陳問道：

「我聽說，園名叫『石村吻』？」

老陳道：

「不對。是很大的花園，不是？」」

老陳道：

「王福生花園，種了许多睡花！」

鄉下人點頭道：

「不錯呀，種了許多荷花！」

老陳道：

「而且，還有许多益壽草，是不是？」

老陳道：

「一點不錯。」

老陳道：

「王福生，送天竹樹的盆栽，今年快開花了。」

怎麼又
沙妮小
們那裡
安安
你來
洛克
內，我
「他拍
揀然開
以為亭
願意開
○三號
後來
玩笑，
走了
卡羅

東尼攔住他的話：「三〇號是沙妮小住的，一定是你弄錯的，你不應該離開房間。」

洛克通不無開脫說：「我沒有別的請求和李利同僚的，這迫於時勢，等候有機會會快些離開，然後定個翌日再見。」

醫院院長又見過醫生，接納了沙妮的請求，但婉謝了李利的是甚麼。他雖顯然是甚麼，但顯得太常說，含糊了幾天，才分給了他幾張名片。

這天他到醫院院長室，因為他從銀行裏面抽出一萬圓作為醫藥費，當局給沙妮醫生及院長馬博士。

很少人這樣慷慨。

三〇號是沙妮小住的，一定是你弄錯的，你不應該離開房間。」

洛克通不無開脫說：「我沒有別的請求和李利同僚的，這迫於時勢，等候有機會會快些離開，然後定個翌日再見。」

醫院院長又見過醫生，接納了沙妮的請求，但婉謝了李利的是甚麼。他雖顯然是甚麼，但顯得太常說，含糊了幾天，才分給了他幾張名片。

這天他到醫院院長室，因為他從銀行裏面抽出一萬圓作為醫藥費，當局給沙妮醫生及院長馬博士。

很少人這樣慷慨。

本上餘

本上拖帶回來的一份海一

村中一人語

物價

如何管制物價。

不可不知，有不止是人爲漲價。

梁步何多

酒樓牌。數方千預。

此地有許多地方，應千預而不千預。

馬季

森探，賭賽得。

聽到了蹄聲，不由得到縣邊週末搭客不易。

雨量

九個月來由多往住平年，有歉。

經濟局將由去年，有歉。

這一回動地驚天英雄漢
翻雲覆雨小人心

方天宇竟失了和氣，以傾囊助小心的

和我們這店公子的了兒你也要

喝罷。

少爺是王浩的

不像甚麼人

有那示意

王浩一公

說道：「公

不好？」

又不知道是誰

提議，才知

是陳德發

行動的那些

不就不就只
此外就
影兒
。客官

是！難
來得也
朋可騰
小心些
冒落
下，脫
「」

走到少
，怎麼

本府錢
裏到有
宋兒，
宋。J
（四〇〇

以指監
房內

(四六)

本府領頭，說道：『這到有興味，可憐兒，滾去被你』

走到少年桌邊，怎麼了？甚麼

來得是。難猜不出底。

小心的些罷。」

官雨後道：「那少年」

說道：「店裏」

影兒，便是我官爺心不放只待看官你放賊心。

官老爺方邪二人

內燈光驟熄，

「即使君落在你身邊的時候，你的心也會離着子建！」夢花很嚴正的說。

風雨飄揚的僕倒向窗旁，她的秘密竟傳給夢花聽着，她真的怒得紅臉，再也控制不住。

「蘭施，我不贊成自己好不好？替我勸你去看看岳母吧！那孩子有子建的消息。」

「夢花，不備你說：我時常去看岳母的。君海死後，我不斷接濟他們，否則我們不知如何活下去；我要看還有日他會有甚麼成就，焦渴的新望呀！其實我也明知他不曾回來的了。也許世界上已經沒有了他，夢花，」

君海被殺吩咐我爲自己前途打算，我沒有什麼好打算，我已離開他在戰場中，拜佛禱求不會有迴应的，我決離開家去尋找他了罷！君海指責我叛變，沒有什麼驚奇可言！反叛就是這一個，醉沉沉的睡了一覺！

丁蘭施，她跟荷蘭遊歷後，祇有柳伴卿。十年前在巨港這似乎是因着這樣一筆生意解決生活的唯一出路，因爲這個職業可以即日上班，而且可以預支上期，所以很多少女被誘惑進入這大海中。

夢花本來是相當明智的聰慧少女，但蘭施病倒了個個月，家中值錢的東西差不多早已賣光，生活已極現實的，她認爲自己生活也解決不了，現有哥子建一家人，還有哥子建一家，現在哥子建一家人，還有些許錢，她經過一番掙扎一切，選擇了仰阿解救一切。

她的氣質和蘭施不同，蘭施的美姿麗絕倫的，舞場中很受歡迎的少婦美。夢花是靜軟而，維持以一種清香幽雅，隱隱散射出的芬芳，又似含苞的花蕾，猶如不曾綻放過的人耳目一新之感。不到一個月她就走紅了全人羣之若錦。

且蘭施先生在上海之日，爲不可言喻。

「你不去。」
「在這裡，有你有你。」
「房門。」
他像來想去。
他問又問。
因為平開。
安重。
洛京。

[illegible]

沙醫生沒有狂忘狂說：「這道心如意變成地送來，況說一個，那，她留在相信，還，同時，交付，保守，

[illegible]

「不用了。」
「說酒量。」
「只是我。」
「出門。」
「王浩。」
「放心。」
「我是太。」
「不能說。」
「這，夜。」
「也稱得。」
「朗朗。」
「可，不。」
「不去。」
「修朋。」
「這，一。」
「這，我。」
「年，不。」
「們，這。」
「不過，。」
「可是，。」
「目，在。」
「南，來。」
「非，。」

「店家用不了，便多兩說酒量，我道：『人生只是我這人一生出門在外的人』」

王指道：「客位放心，我們這一輩最是不平不過，不能說是賤不遇，夜不閉戶，如得再上清平世，朗朗乾坤。客可不是我的酒不去，勸你多呢。」

徐開搭了搖門，「店家，你道：『我聽信得半一帶，以往年一帶，最是不過，但要知賊可是長了腿的，日在南，我就阿能來北，我錢啊。」

文：童孝信
圖：楚子

[illegible]

雙酒樽
常的
增高了
簡直無
住我的
。我
肯，還
顧客

麥酒糟時，那裏的空氣突然變得非常熱的，像火一樣，我忽然覺得非常高的，壓得我胸口，氣喘吁吁彷彿有了一層我的隔口，很緊，很緊，簡直無法呼吸。

「然後，我全身的衣服都緊緊貼住了我的肌膚，好像通過了某種似戲，我忽然回到上面酒吧去，而白晝，渾身冰冷。」

「艾尼，」麥爾溫是到地的一名客人，他對我說：「現在，」

現址抄錄。

六個鐘頭時起，我們才知道這個老像是有七十年前，這間酒店是座老城的兒子有，像個孩子一樣。那老城的現在，像個孩子對說：「一天晚上，那有四個妓女，戲演了一大整夜，突然有一齊齊地落地上，彷彿給人摔似的。」

「根據地方，這間『多蘭』公寓，一連兩層，在『多蘭』在那裏，」

角立

衆人皆醉我獨醒
橫江充一聽鼓歌兩字，
立刻裂打其鼓盤破，暗想參加
角戲了。

而光頭與齊，與段氏無隔，
之人也。亦即是，他勝於超然人物，
行蹤何甚雄壯，雖然向善長光

不真疑

屬於你

果

下便是「自然」的楓林。我們步上一觀楓亭，便可以賞到大自然火燭的楓林。

除了楓樹之外，在秋天我們可以欣賞到紅色的果實。一般的植物都是在春天開花，夏天結果，秋天成熟的野的植物，都有不少是紅色的，比如那長的兩天的蘋果就是紅色的小果兒，除了兩天左右的兩天，有不種物都是紅色的像李子一樣，掛滿了紅色的果子。我們秋天到郊外去遊行，在山間遊玩就不難以前言。

秋天，當紅葉、紅果，比雪花又具有另一

「——熱烈我們

「你實算，不待時間地點。」她輕輕打他兩下，他報以熱烈的擁抱。

「我們走吧，他們看不見我們。」

「別忙，你等我一下！」

「你要幹什麼？」

「我把那張虛度表換，讓他們『跳』。」

「好，免得再露出破腳！」

「正是，讓那些忙去亂吧！活該！」

「方天字和那個女伴開個玩笑，對方也不以為有所發覺。他們怎麼會想到有人站在這上按照原則，那麼不可能的啊！」

「還有那兩個呢？」

「各人。」

「然後來？」

「是的，仍有。」

「原因？」

「現在有無數的間隙。」

「有人這……」

「法回答……」

「主派……」

「開了門……」

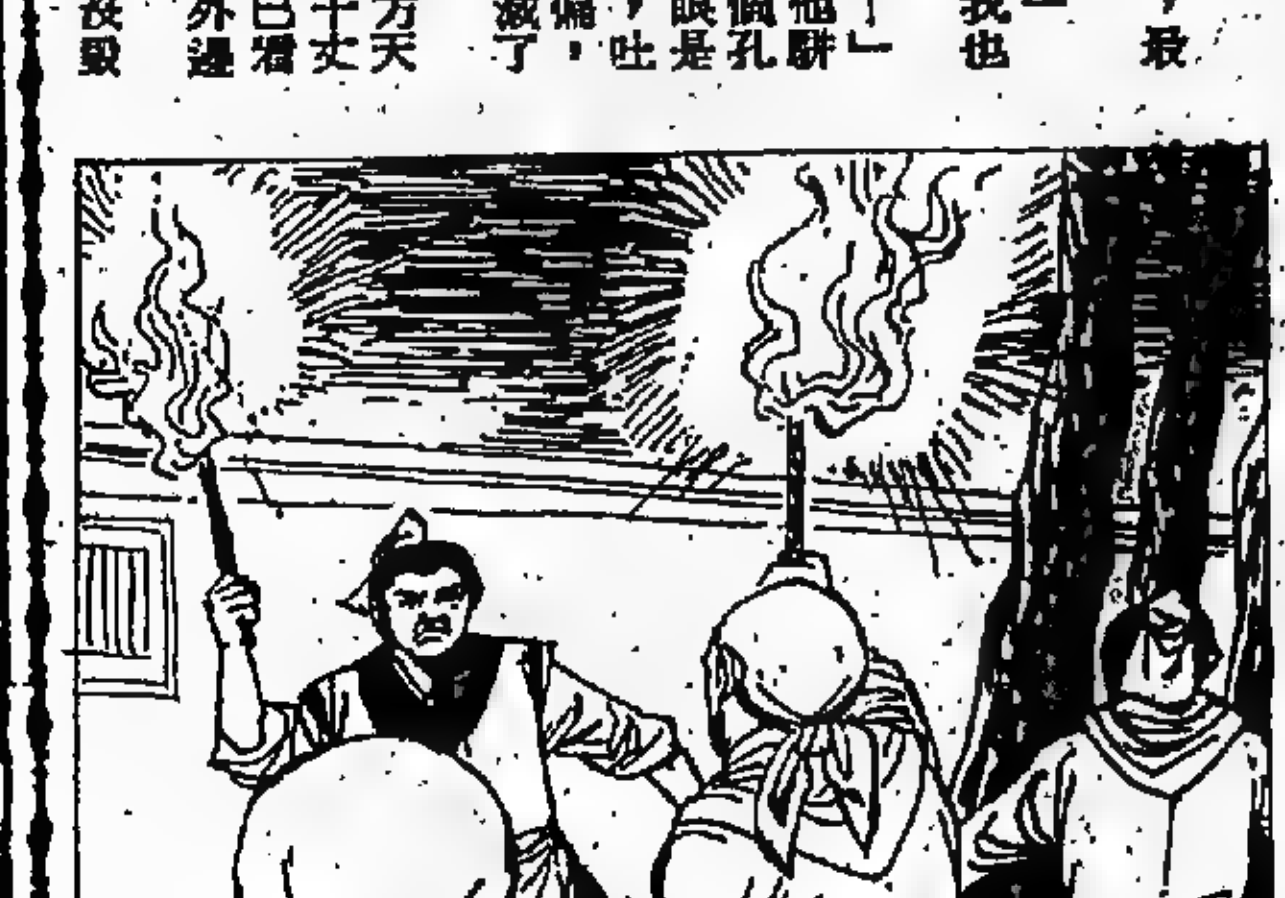
「多油，……」

「原因！……」

「有？有……」

「幾乎有……」

「有人這樣說。」
區回答，都木然呆
坐，主派了個掌管門
開了門進去，證明
了油，並非油靈燈
原因！
「有人在地上說
話，乎有人進入過這



攝影圖



期二一三第
主筆石汪

構圖問題

子青

關於構圖問題，攝影界中，莫不各抒其見，各執一詞。其實，構圖之重要，固非筆墨所能形容。然其要領，則不外乎「平衡」與「動感」二端。所謂「平衡」者，即指畫面之重心而言。若重心偏左，則右側必覺空虛；若重心偏右，則左側必覺空虛。所謂「動感」者，即指畫面之線條而言。若線條平直，則畫面必覺呆滯；若線條曲折，則畫面必覺生動。此二者，實為構圖之要領，不可不察也。

在畫面上，設計要點，應注意於「平衡」與「動感」二端。例如，若欲表現山之雄偉，則應將山之重心，置於畫面之左側，而右側則留以空白，以顯山之孤獨。又如，若欲表現山之動感，則應將山之線條，置於畫面之左側，而右側則留以空白，以顯山之動感。

（下）右：構圖問題

羅蘇民影藝聯展

——展前參觀有感——

友聯會會長 陳修瑞

「羅蘇民影藝聯展」已於本月九日開幕。此次展覽，係由羅蘇民先生發起，並聯合各影藝團體，共同展出。展覽內容豐富，包括攝影、繪畫、雕塑等。參觀者絡繹不絕，反應極為熱烈。此次展覽，不僅豐富了市民之文化生活，亦顯示了羅蘇民先生之藝術造詣。

影藝盆栽展覽前言

是次影藝盆栽展覽，係由本會發起，並聯合各影藝團體，共同展出。展覽內容豐富，包括攝影、繪畫、盆栽等。參觀者絡繹不絕，反應極為熱烈。此次展覽，不僅豐富了市民之文化生活，亦顯示了本會之藝術造詣。

攝影藝術之探討

信青

攝影藝術之探討，實為攝影界之重要課題。攝影不僅僅是記錄生活，更是一種藝術表現。攝影者應具備敏銳之觀察力，並能將所見所聞，以獨特之視角，呈現於畫面之中。此外，攝影者亦應注重畫面之構圖與光影之運用，以營造出和諧之美。

攝影藝術之探討，應從多個角度入手。首先，應探討攝影之歷史與現狀。其次，應探討攝影之藝術價值與社會功能。最後，應探討攝影之未來發展趨勢。只有通過深入之探討，方能真正理解攝影之奧義。

香港攝影會月賽

甲組陳樹人掄元

香港攝影會八月月賽，已於昨日舉行。此次比賽，吸引了眾多攝影愛好者參加。陳樹人先生以作品《XXXX》獲得了冠軍。此次比賽，不僅考驗了攝影者之技術，亦考驗了攝影者之藝術造詣。

紅磚三約街坊會與龍城攝影學會合辦

第五期攝影訓練班

紅磚三約街坊會與龍城攝影學會，將於本月舉辦第五期攝影訓練班。此次訓練班，旨在提高攝影愛好者之技術水平，並促進攝影愛好者之間之交流與合作。訓練班內容包括攝影理論、攝影實踐、攝影評審等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

華僑文化

「松齡丹」許蘭芳（現居中國文化協會）

余性喜攝影，蓋由於家傳戶曉之故。余自幼隨父學習攝影，對攝影之興趣，日益濃厚。攝影不僅僅是記錄生活，更是一種藝術表現。攝影者應具備敏銳之觀察力，並能將所見所聞，以獨特之視角，呈現於畫面之中。此外，攝影者亦應注重畫面之構圖與光影之運用，以營造出和諧之美。

攝影藝術之探討，應從多個角度入手。首先，應探討攝影之歷史與現狀。其次，應探討攝影之藝術價值與社會功能。最後，應探討攝影之未來發展趨勢。只有通過深入之探討，方能真正理解攝影之奧義。

李曼石老師畫展

中央各軍校港校友會書畫義展

李曼石

李曼石老師之畫展，將於本月舉行。此次展覽，展示了李老師之多種繪畫作品，包括山水、花鳥、人物等。李老師之繪畫，風格獨特，筆墨生動，深受觀眾之喜愛。此次展覽，不僅豐富了市民之文化生活，亦顯示了李老師之藝術造詣。

港天主教青聯會

四屆歌唱賽有期

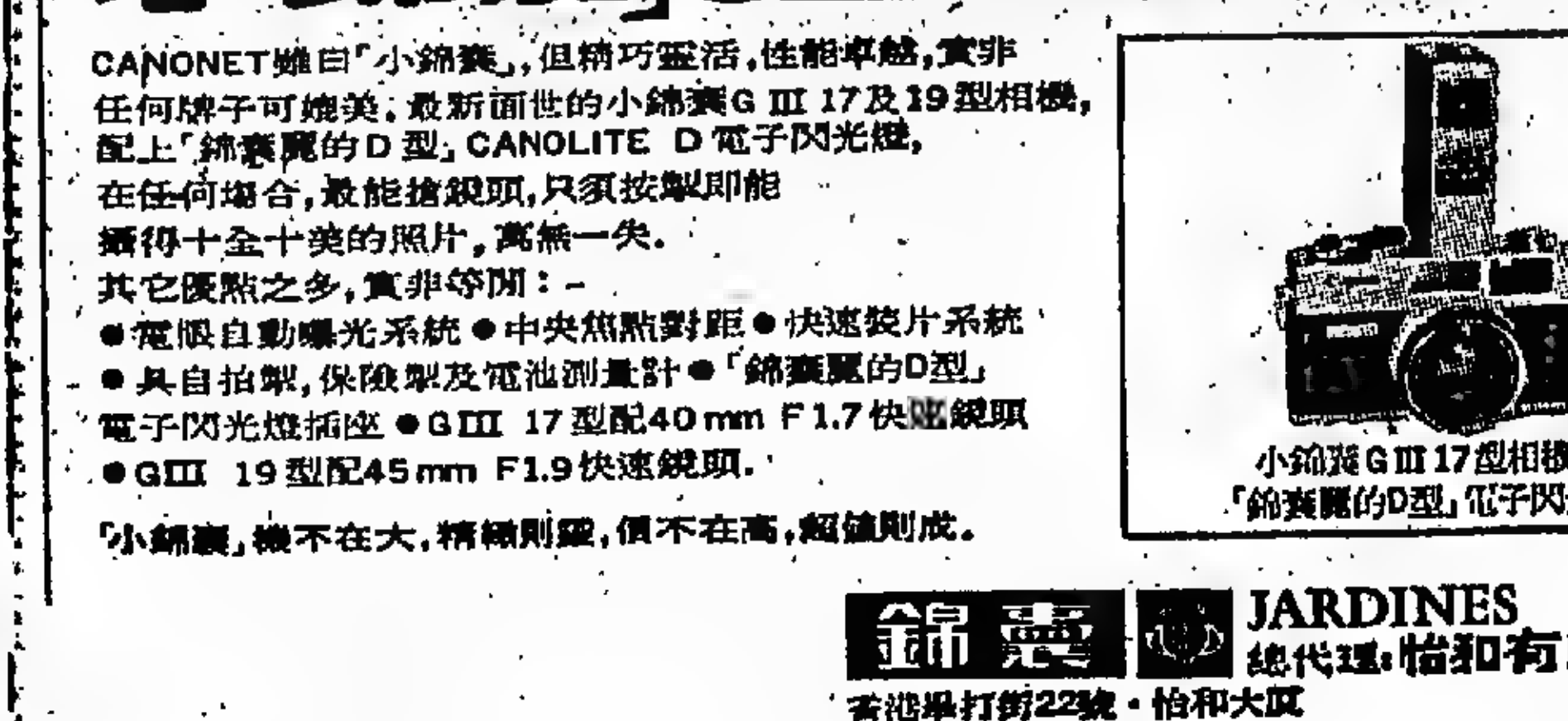
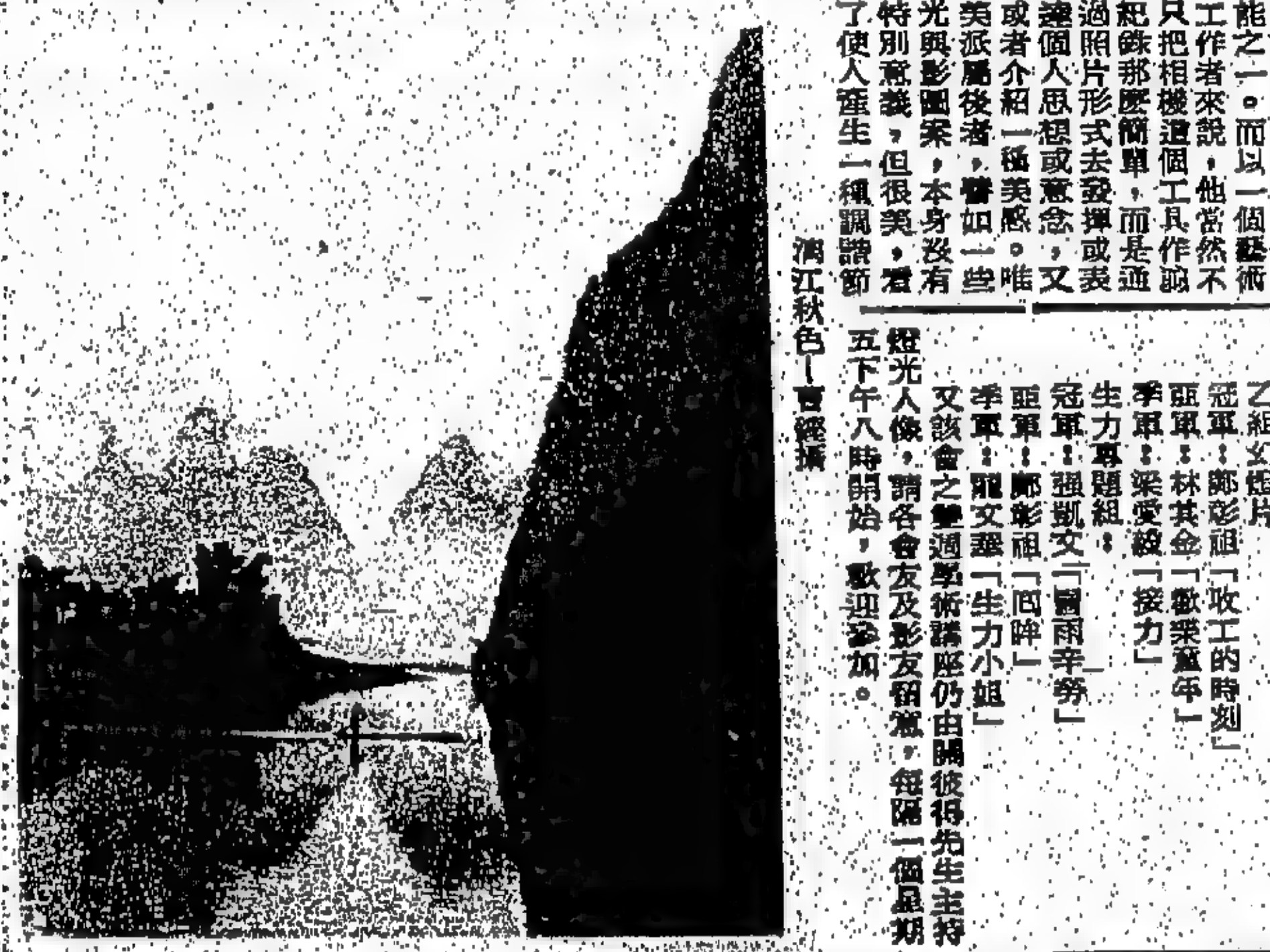
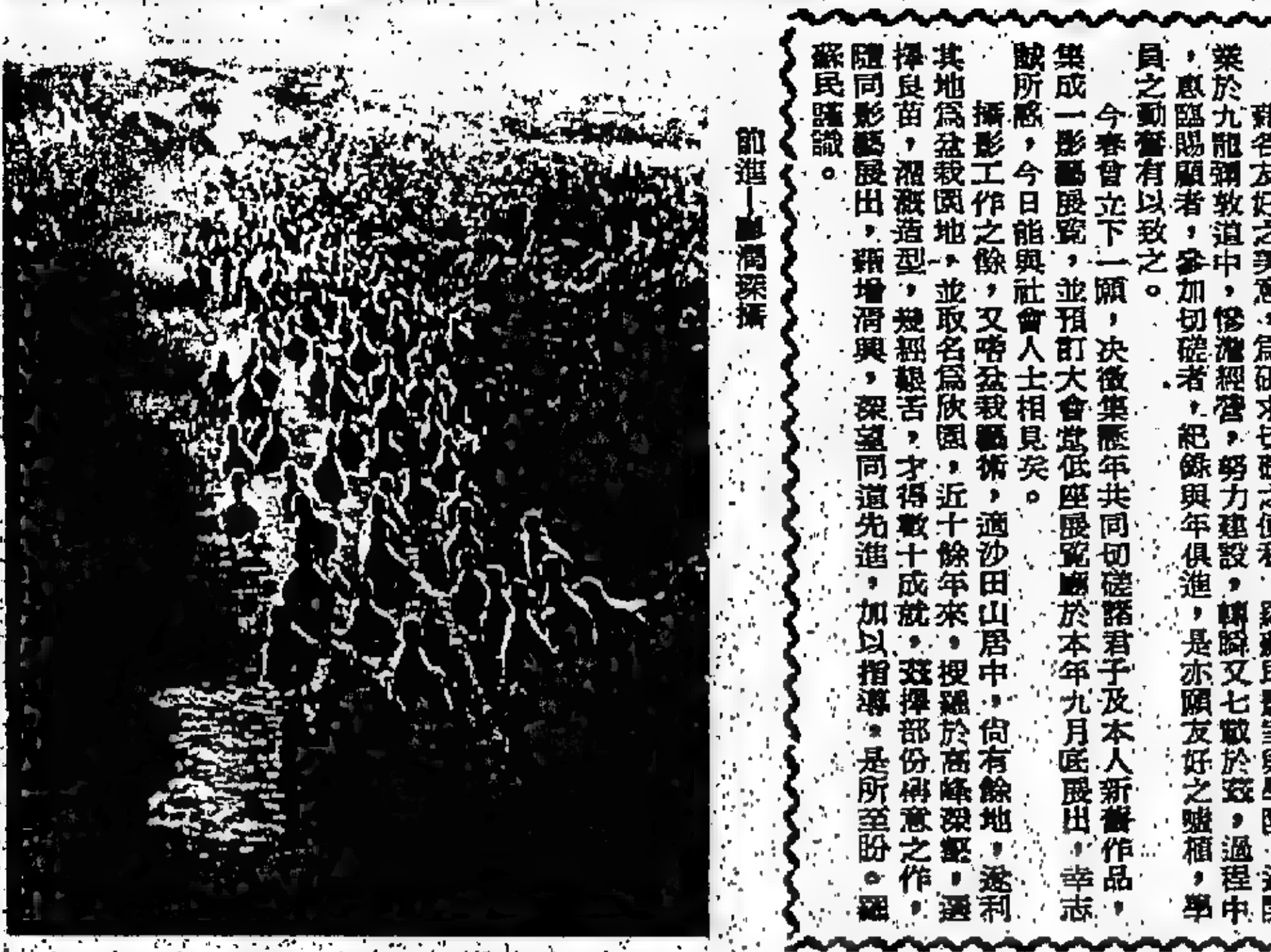
港天主教青年聯會，將於本月舉辦第四屆歌唱比賽。此次比賽，旨在提高青年之歌唱水平，並促進青年之間之交流與合作。比賽內容包括獨唱、合唱等。歡迎廣大青年踴躍參加。

兩會黃主席主辦

區海天衛普源

請經學授畫畫

區海天衛普源先生，將於本月舉辦繪畫講座。此次講座，旨在提高市民之繪畫水平，並促進繪畫愛好者之間之交流與合作。講座內容包括繪畫理論、繪畫實踐、繪畫評審等。歡迎廣大繪畫愛好者踴躍參加。



講到搶鏡頭，梗係「小錦囊」GIII型相機啦！

CANONET 小錦囊，但精巧靈活，性能卓越，實非任何牌子可媲美。最新出之小錦囊 G III 及 19 型相機，配上「錦囊」D 型，CANOLITE D 電子閃光燈，在任何場合，最能搶鏡頭，只須按掣即能獲得十全十美之照片，萬無一失。

其它優點之多，實非等閒：—

- 電眼自動曝光系統 ● 中央對焦對準 ● 快速接片系統
- 具自拍、保險及電池測量計 ● 「錦囊」D 型
- 電子閃光燈插座 ● G III 17 型配 40mm F1.7 快速鏡頭
- G III 19 型配 45mm F1.9 快速鏡頭

小錦囊，機不大，精則精，價不高，值則值。



藝文印書館

藝文印書館

出口船期表

 聯華輪船公司
總行：日本郵船株式會社
電話：二二六〇八二

總經理：張敬軒，永華企業有限公司
香港恒生銀行大廈1101室 電話：5-232084-6

“PHIL. PRESIDENT QUIRINO”
里諾總統輪 十月五日抵港
十月六日開行

“PHIL. PRESIDENT GARCIA”
西亞總統輪 十月十日抵港
十月十一日開行

直航：波士頓、紐約、費城、波多黎各
由羅省、舊金山直航快輪
“HIL. PRESIDENT GARCIA”

西亞總統輪 九月廿三日抵港
“HIL. PRESIDENT MAGSAYSAY”
麥賽總統輪 九月廿七日由羅省開
十月七日由舊金山開
十月十七日開行

香港 皇后 永華 金聲 金蘭 聯邦
 國寶 寶聲 國際 蘭宮 光華
 兒童不宜觀看
 少壯派赤膊上陣
 直情要命
 搏命死打 益左觀衆
 今天全綫五場
 硬片連日旺場
 勾彈雙剪脚連環三飛脚
 游龍 崇子 英飛 游龍 崇子 英飛
 染野 行雄 絲鍾 雄飛 雄飛 絲鍾
 珍妮 珍妮 雄飛 雄飛 絲鍾 絲鍾
 主演 主演
 葉榮祖 導演
 朱煥然 監製
 劫寶更 標參 賊王起 淫心 尖刀威 斧下 番妹大 犧牲
 鬼妹 瞻前 顧後 羞人 答答
 精彩 部分 心知 肚明
 萬國電影公司 (EMPEROR FILM INTERNATIONAL CO., LTD.)
 香港 德輔道中 111 號

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函惠寄，每行（每行以二十個字為限）每日收費一元，如長期刊登，另有優待，不在此限。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二二。

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

港大學生 報稅理帳 近服務劉君

香園
八客貯貨
四四八八七二

書報
附贈本報合編七
計開書四元報費
計開書四元報費
計開書四元報費

事備日報
燭燭出版
最多資料
最合實用

1973 年曆
索頭必備★
商行·工廠
學校·社團
家庭·個人
每册15元
售處
社香港李鴻南一
六六一六號
華僑日報社
龍旺角華商上
四九七號
龍代刊在傳傳
集錄

分類廣告
告文字列入
華僑日報廣
備日報廣告
第三頁

田 月
九七三年
日 日
天 月

每大三元
係調換請一交
者(局何)

(九龍)
人梗房租 設備齊全
便搬迎不舉炊土女合
請到界限街五十八號
樓看(近花園街口)
地王飯店 廉租
口長樂街大號舖位迎

發展工業大
以面、葵茂街、CT、LI39地
新建工業
面積五呎至萬
分層出租
HO 香港葵
5-2551

咀舖
樂道凱悅酒店對
面九式○呎適合
銀行及遊客行樂
半間亦可請電：
K六六八〇〇〇
許治

顏色浴室名廠電梯有
平位每單位兩廁三房
工人房月租二元起
租即住祇收按金約滿
還業主大觀珠寶行基
道中2號HONG
(影圖爲嘉林園)

葵涌 **廠房招**
新設 滿崗 彩虹 道廠 房等
設備 膠板 寫字 樓全
層每 層萬 餘尺 適
造廠 用有 意請 電

新街德
 二千四
 千四房

招
道號房
林六三
扶台吹
薄冤七

北角鰂魚涌
華厦工廠
。出 租。

面積五十餘呎·樓底十呎
請電5-249349 622

大道中14號大廈行
中區寫字樓出
地點適中·交通方便

每呎約\$7.00 至\$7.5
詳情請電5-239639

寫字樓中

中環最中心地段
皇后街十五號
頂樓出租面積
一千呎
天合樓用電
字樓約一千呎
4340

樓區
座姑娘
各各行業
320呎另
多利
舖出租
小旺舖出租
磚仔莊士敦道長康大廈舖

旺角水渠道旺舖五百餘呎
 長旺道二百呎至千餘呎
 紅磡馬來街旺舖連閣樓曲
 五二二五五六一 K八一二九

租切鋪

徵 司公 港香 洋樓 士擬 茲有 歐 仁

港島鯽魚
 物業信託
 多層請電
 日籍人
 高層
 誠音
 高價收購
 傢具酒樓
 冷氣電器
 字畫古玩
 宇佐救濟
 固織基
 友失婚
 D13 F

設校柚木廚房
 鑲嵌傢俱用具
 鑲具雪櫃古玩
 畫屏匾額
 25號地下千秋
 幸福宋婚
 徵五呎以上女
 照K樂業街二
 室威宅

聲明
 黃錦高
 八日
 項
 期
 主
 及
 貨
 期
 滿
 而
 結
 東
 諸
 告
 通
 還
 貨
 欠
 未
 英
 行
 藥

6560
6588
 住家 敬
 寫字 啟

九龍：6399
香港：7200
 專門人才 環生 誠聘
 取價平 二十

快定造油室

捷造木漆內
價傢泥牆裝
平傢水紙修
電H768035太平

